



## „Ehrenamtsgala 2023 des Vogtlandkreises“ ehrt sieben Frauen und elf Männer

Auf der Ehrenamtsgala 2023 des Vogtlandkreises konnte Landrat Thomas Hennig im Königlichen Kurhaus Bad Elster an sieben Frauen und elf Männer, die sich in besonderer Weise für den und im Vogtlandkreis einbringen, den Ehrenamtspokal des Vogtlandkreises überreichen.

Vereine, Organisationen und Privatpersonen konnten Vorschläge für die zu Ehrenden einreichen. Die Jury aus Mitgliedern der jeweiligen Fachämter wählte die Favoriten aus. Insgesamt gingen 52 Vorschläge ein. Geehrt wurde in den Bereichen Sport, Jugendarbeit, Kultur, Ordnung und Sicherheit, Umwelt-, Tier- und Denkmalschutz und Soziales.

Landrat Thomas Hennig würdigte in seiner Festrede vor 150 geladenen Gästen aus Vereinen, Organisationen, Politik und Wirtschaft die unermüdliche Arbeit und den entschlossenen Einsatz der Frauen und Männer, die sich tagtäglich im Ehrenamt engagieren: „Ohne die



Landrat Thomas Hennig (2. von rechts) ehrte sieben Frauen und elf Männer mit dem Ehrenamtspokal des Vogtlandkreises. Foto: Landratsamt

Arbeit von Ehrenamtlichen würde in unserer Gesellschaft vieles nicht funktionieren. Trainer, die in ihrer Freizeit Jugendliche zum Sportmachen motivieren, Feuerwehrleute, die ihr Leben bei manchem Einsatz

aufs Spiel setzen, oder Künstler, die unsere Kulturlandschaft bereichern. Sie machen unser Leben ein Stück lebenswerter“, lobt er die herausragenden Leistungen. Ausdrücklich dankte er auch

den zwanzig Sponsoren aus der vogtländischen Wirtschaft, die die Ehrenamtsgala finanziell unterstützen, den Künstlern für die musikalische und würdevolle Umrahmung und den Organisatoren,

die für einen reibungslosen Ablauf sorgten.

Das Kreis-Journal Vogtland wird in seiner Novemberausgabe ausführlich über die Ehrenamtsgala 2023 berichten.

## 20. Tag der Vogtländer findet am 22. September 2024 in Bad Elster statt

Der Tag der Vogtländer, das mittlerweile größte Fest im Vogtlandkreis findet im kommenden Jahr am 22. September in Bad Elster statt. Darauf haben sich Landrat Thomas Hennig und der Bad Elsteraner Bürgermeister Olaf Schlott geeinigt.

Wir freuen uns gemeinsam, die Vogtländerinnen und Vogtländer in die schöne Kultur- und Festspielstadt Bad Elster einladen zu dürfen, die für den 20. Tag der Vogtländer ein ganz besonderes Festtagsgewand angelegt hat. Denn der reizvolle Ort, der heute das traditionsreichste Staatsbad Sachsens ist, feiert im kommenden Jahr seine erste urkundliche Erwähnung von vor 700 Jahren. Zwei würdige Anlässe, die es mehr als verdienen, mit einem Festwochenende gefeiert zu werden.

Höhepunkte des Festwochenendes bilden der große Festumzug und der „Vogtländische Nachmittag“ am Sonntag. Vereine, Gruppen, Solisten, Künstler, Gruppen und Ein-



Landrat Thomas Hennig (2. von rechts) und der Bad Elsteraner Bürgermeister Olaf Schlott (2. von links) freuen sich gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Chursächsischen Veranstaltungs GmbH Florian Merz (rechts) und dem Vorsitzenden des Tourismus- und Gewerbevereins Thomas Röh (links) auf die Vorbereitung des Festwochenendes. Foto: Uwe Löscher

zelakteure sollten sich schon jetzt den Termin vormerken, denn sie können sich ab sofort für das Nachmittagsprogramm und den großen Festumzug bewerben. Ansprechpartnerin ist Silke Fischer, Stabsstelle Kultur im Landratsamt Vogtlandkreis, Telefon 03741 3001080, E-Mail: kulturverwaltung@vogtlandkreis.de. Der Festumzug wird sich in zwei Teile gliedern. Während der erste Teil von der Geschichte Bad Elsters geprägt sein wird, soll der zweite Teil die Vielfalt des Vogtlandes widerspiegeln.

Der Tag der Vogtländer wurde im Jahre 1996 durch den Verein „Erster Traditionsverein Markneukirchen / Berg e.V.“ und den damals noch jungen Vogtlandkreis ins Leben gerufen. Seit jeher präsentiert der „Tag der Vogtländer“ unsere vogtländische Kultur sowie die tief in den Vogtländerinnen und Vogtländer verwurzelte Heimat- und Brauchtumpflege und das feste Zusammengehörigkeitsgefühl.

## Ausbildungsstart 2. Lehrgang des Modellprojektes „Fachkräftesicherung Kranken- und Altenpflege im Vogtland“

Nachdem bereits zehn philippinische Fachkräfte in diesem Jahr erfolgreich ihre Prüfung zur Gleichwertigkeit ihres ausländischen Bildungsabschlusses bestanden haben und erfolgreich in vogtländischen Pflegeeinrichtungen die Reihen stärken, konnten nun 16 weitere Teilnehmer in einem 2. Lehrgang des Modellprojektes „Fachkräftesicherung Kranken- und Altenpflege im Vogtland“ zum Ausbildungsstart begrüßt werden. Landrat Thomas Hennig, der die Neuankommlinge begrüßte, bedankte sich in erster Linie für die Bereitschaft, fernab der Heimat und

der Familie, hier im Vogtland als Pflegefachkraft unser Gesundheitssystem zu unterstützen. Deshalb müssten rasch Möglichkeiten geschaffen werden, um den Familiennachzug zu organisieren. Gemeinsam mit der Deutschen Fachkräfteagentur für Gesundheits- und Pflegeberufe GmbH und dem Deutschen Kompetenzzentrum für internationale Fachkräfte in den Gesundheits- und Pflegeberufen sowie vielen weiteren Partnern konnte sich der Vogtlandkreis erfolgreich der Aufgabe stellen, ausländische Fachkräfte für unsere Pflegeeinrichtungen zu gewinnen. Auf



Gemeinsam mit den Firmenvertretern und den Organisatoren stellten sich die Neuankommlinge den Pressefotografen. Foto: Landratsamt

Grund der demographischen Situation im Vogtlandkreis gibt es

neben den ambulanten, teil- und vollstationären Einrichtungen

der Gesundheitsfürsorge auch zahlreiche Einrichtungen der ambulanten, teil- und vollstationären Altenpflege.

Damit die Einrichtungen im Wettbewerb um die wenigen verfügbaren Fachkräfte nicht in einen Kreislauf der wechselseitigen Abwerbung geraten, unterstützt der Landkreis die Einrichtungen innerhalb des Kreisgebietes daher bei der Gewinnung von Fachkräften.

Die Arbeitgeber sind jetzt die Vogtlandklinik, das DRK, die AWO, der ASB, die Lebenshilfe Auerbach und die ADL Demen-tenwohnen gGmbH.



Vor dem Auswildern werden die Muscheln vermessen. Foto: Landratsamt

## 250 Flussperlmuscheln ausgewildert – Landkreis unterstützt das Projekt

Die Flussperlmuschel gilt bundesweit als vom akuten Aussterben bedrohte Art und ist naturrechtlich nach Bundesnaturschutzgesetz streng geschützt. Deutschland ist für die weltweite Erhaltung der Art in hohem Maße verantwortlich. Im Vogtland gibt es bereits seit Jahren Projekte und Bemühungen, diese Weichtiere zu erhalten und ihre veraltete Population durch gezüchtete Jungtiere zu verjüngen. So wur-

den Ende September rund 250 fast erwachsene Flussperlmuscheln ausgewildert. Die ausgewilderten Tiere sind ca. 15 Jahre alt und bis zu sieben Zentimeter lang. Sie stammen noch aus den Anfangszeiten der vogtländischen Flussperlmuschelzucht. Diese wurde von den frühen 2000er Jahren vom Anglerverband Südsachsen Mulde / Elster e.V. initiiert und seit 2011 unter anderem vom Vogtlandkreis fort-

geführt. Vorbereitet und durchgeführt wurde die Auswildern innerhalb des bundesweiten MARA-Projekts. Das Projekt MARA (Margaritifera Restoration Alliance) wird im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesumweltministeriums sowie des Sächsischen Umweltministeriums gefördert. Durchgeführt wurde die Auswildern der Tiere von den Projekt-

partnern der TU Dresden, die das Projekt wissenschaftlich begleiten und auch praktische Tätigkeiten in Bezug auf die Kontrolle der Käfige und das Biomonitoring übernehmen. Unterstützung gab es auch durch Kolleginnen und Kollegen des Naturschutzfonds der Landesstiftung Natur und Umwelt, kurz LANU, die sich besonders mit der Öffentlichkeitsarbeit rund um die Flussperlmuschelzucht befassen.

## Ausstellung „Farben der Trauer“ eröffnet



Beigeordneter Dr. Axel Steinbach hielt die Festrede. Foto: Landratsamt

Wer einen geliebten Menschen auf seinen letzten Schritten im Leben begleitet, fühlt sich manchmal überfordert. Termine bei Notaren und im Krankenhaus, besonders aber die eigenen Gefühle und Gedanken können dann zu einer regelrechten Last werden. Seit 25 Jahren reichen die freiwilligen Helferinnen und Helfer des ambulanten Hospizdienstes der Malteser Plauen solchen Leuten die Hand. Sie bieten Hilfe, Trost und Beistand in Zeiten größter Not, beraten und entlasten Betroffene und Angehörige. Zur Feier des Tages wurde eine thematisch passende Ausstellung

eröffnet: „Farben der Trauer“. Traurig und blau, verlassen und grau, geliebt und rot – Trauer hat viele Facetten, welche durch die Exponate ein Gesicht erhalten sollen. Vereinsvorstände, Unterstützer und Freunde des Vereins dankten den Ehrenamtlichen vor Ort für ihren unermüdlichen Einsatz, die aufgebrauchte Zeit und Güte. Sie haben den Sterbenden wie auch ihren Angehörigen ein Stück Lebensqualität zurückgegeben. Auch Beigeordneter Dr. Axel Steinbach hielt ein Grußwort. „Weil Nähe zählt: Sie sind da, wenn andere in Not sind“, erklärte er einleitend.

## 30 Jahre am Ball für Lehrer, Schüler und Unternehmer

Weil Landrat Thomas Hennig vor vier Wochen zum Unternehmensjubiläum „30 Jahre FLVG Verlagshaus OHG“ terminlich verhindert war, ließ er es sich nicht nehmen seine Glückwünsche nachträglich zu überbringen.

Mit einem Kunstdruck, der einen Leuchtturm in der Brandung zeigt mit dem Wort „Beständigkeit“, gratulierte er dem bodenständigen Familienunternehmen, das in den zurückliegenden Jahren schon mehrere Stürme und Brandungswellen standhaft meisterte. Er wünschte der Besatzung des Verlagshauses, das mit Lehrerkalendern, Lehrer- und Schülerplanern und Terminplanern ganz Deutschland versorgt und in beinahe allen Bundesländern präsent ist, weiterhin gute Erfolge und noch viele zündende Ideen. Ob für die Unterrichtsvorbereitung, im Schulalltag, als Termin- und Hausaufgabenplaner, Kalendarium, Adress- und Telefonverzeichnis, Stundenplan, Arbeitsplan – Das Straßberger Verlagshaus um die Familie Lückert hat der Zettelwirtschaft den Kampf angesagt. Wer einmal einen Planer



Landrat Thomas Hennig (rechts) übergibt einen Kunstdruck an Heike Lückert, Gesellschafterin Luisa Lückert und Gesellschafter Wolfgang Lückert (von links nach rechts).

der Lückerts in den Händen hält, will im kommenden Jahr wieder einen haben. Selbst deutsche Lehrer in Übersee, oftmals bereits im Ruhestandsalter, möchten ihn im Alltag nicht missen. Und wenn das Verlagshaus mit seinem Slogan „Qualität macht Schule“ wirbt, dann zurecht. Denn Nachahmer, vor allem aus den alten Bundesländern, versuchten die vogtländi-

sche Qualität bereits zu kopieren, erreichten aber die Qualität, Individualität und die langjährigen Erfahrungen der Vogtländer nicht. Und doch ist der tägliche Kampf am Markt, auch bei größeren Buchhändlern den Fuß in der Tür zu behalten nicht einfach, aber es gelingt, berichtet die geschäftsführende Gesellschafterin Luisa Lückert.

## Familienunternehmen erfolgreich im Musikinstrumentenbau

Die Tradition des Musikinstrumentenbaus im Vogtland kann auf eine über 350-jährige Geschichte blicken. Auch die Firma Rubner in Markneukirchen kann auf eine lange und erfolgreiche Firmengeschichte zurückblicken. Seit mehr als 150 Jahren ist der Betrieb ein fester Bestandteil im Musikinstrumentenbau. Davon überzeugte sich bei einem Besuch nun auch Landrat Thomas Hennig. Die Geschäftsführer, Rocco Meinel und Jeffrey Meinel, begleiteten den Landrat durch den Betrieb.



Rocco Meinel und Jeffrey Meinel (2. und 3. von links) lenken seit 2014 die Geschicke des Unternehmens. Foto: Landratsamt

Das Unternehmen, welches bereits im Jahr 1864 im Hinterhaus des Wohnhauses von

Josef Rubner als Schlosserwerkstatt begann, ist heute

mit 24 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern damit beschäftigt, neben vogtländischen Instrumentenbauern auch Hersteller von Musikinstrumenten aus der ganzen Welt und nationale sowie internationale Großhändler mit Qualitätsprodukten „Made in Markneukirchen“ zu beliefern. Als Hersteller für sämtliche Metallbestandteile der Musikinstrumentenindustrie stehen Perfektion, Präzision, Innovation aber vor allem auch Tradition bei Rubner auf der Fahne.

Der Landrat zeigte sich beeindruckt vom vielfältigen Repertoire des Unternehmens und wünschte zum Abschluss weiterhin viel Erfolg und Durchhaltvermögen für die kommenden Jahre.

## Feierliche Immatrikulation

In historischem Ambiente starteten 120 junge Menschen in einen neuen Lebensabschnitt. Im Komturhof wurden sie feierlich an der Berufsakademie (BA) Plauen immatrikuliert. Sie stehen damit am Anfang ihres dreijährigen Bachelorstudiums, welches sie im dualen System, also in Kombination mit einer Ausbildung bei einem der 240 Praxispartner, absolvieren.

Alle sieben Studiengänge, darunter Industrial Engineering, Physician Assistant, Gesundheits- und Sozialmanagement, Handel, Vertrieb und Interna-

tionales Management, Food Franchise Management und Lebensmittelsicherheit, wurden belegt. Prof. Dr. Lutz Neumann, Direktor der BA Plauen, richtete sein Grußwort direkt an die jungen Erstsemester. Er schwor sie auf eine anstrengende und intensive, wenn auch unvergessliche Zeit an seinem Haus ein.

Daran knüpfte auch der Beigeordnete des Landrates, Dr. Axel Steinbach, in seiner Begrüßung an. Die Studierenden hätten sich für eine freizeitleich wie wirtschaftlich attraktive Region entschieden.



Immatrikulation im Komturhof. Foto: Landratsamt

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN im elektronischen Amtsblatt des Vogtlandkreises

- Bekanntmachung der Betriebskosten und Elternbeiträge in Kindertageseinrichtungen des Vogtlandkreises
- Satzung zur Aufhebung der Regelung freiwilliger Leistungen für die Unterbringung von Schülern im Internat am Gymnasium Klingenthal - Eliteschule des Sports - sowie zur Übernahme der Beförderungskosten zum Gymnasium Klingenthal
- Feststellung des Jahresabschlusses des Zweckverbandes ÖPNV Vogtland für das Haushaltsjahr 2021

Das elektronische Amtsblatt des Vogtlandkreises finden Sie unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) / Bekanntmachungen und kann auch in gedruckter Form im Dienstgebäude des Landratsamtes in Plauen, Postplatz 5, Zimmer 3.1.30 eingesehen und gegen Freiumschlag angefordert werden. Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie weitere Informationen zum elektronischen Amtsblatt wünschen. Die Pressestelle des Landratsamtes Vogtlandkreis erreichen Sie unter Telefon 03741 300-1045, Telefax: 03741 300-4004, E-Mail: [presse@vogtlandkreis.de](mailto:presse@vogtlandkreis.de), Postanschrift: Postplatz 5, 08523 Plauen.

ANZEIGE

# SALZHALTIGE LUFT: GUT FÜR DIE GESUNDHEIT Salzheilgrotte / Halotherapie hat sich bewährt



**BEHANDLUNG LONG COVID**  
(Atemnot, Erschöpfung)

Neu „Intensiv Inhalation“ Raum mit 16 % Sohlevernebelung



Da es leider immer noch wenig Angebote zur Behandlung gibt, empfehlen Wissenschaftler u. Virologen, sich auch naturellen Alternativen zuzuwenden. Lauschen Sie der sanften Entspannungsmusik, Salz auf den Lippen spüren, einfach wieder befreit durchatmen, entspannen und zugleich der Haut und der Seele Gutes tun. Seit alters her ist die sanfte gesundheitsfördernde Wirkung von Salz bekannt, die eine Verbesserung von Atemwegs- und Lungenerkrankungen bewirken, aber auch Haut- sowie Herz- und Kreislaufkrankungen positiv beeinflussen können. **Die Behandlungen sind für Jedermann zugänglich.**

### AUTOGENES TRAINING IN DER SALZHEILGROTTE



Fr. Schwarz mit Kursteilnehmer.

Der Entspannungskurs „Autogenes Training“ ist ein zertifizierter Präventionskurs (Stressbewältigung / Entspannung) und wird durch die gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst. Der Kurs umfasst insgesamt 10 Sitzungen und findet 1x pro Woche statt. Die Kurssitzungen in unserer Salzheilgrotte dauern 60 Minuten und die Teilnehmer werden während den Entspannungsübungen von unserem hochwirksamen Solenebel eingehüllt.

Salzheilgrotte Oelsnitz · Marko Körner & Annette Schwarz · Am Kindergarten 7  
08606 Oelsnitz/Vogtland · Tel. 037421/26626 · [www.salzheilgrotte-oelsnitz.de](http://www.salzheilgrotte-oelsnitz.de)

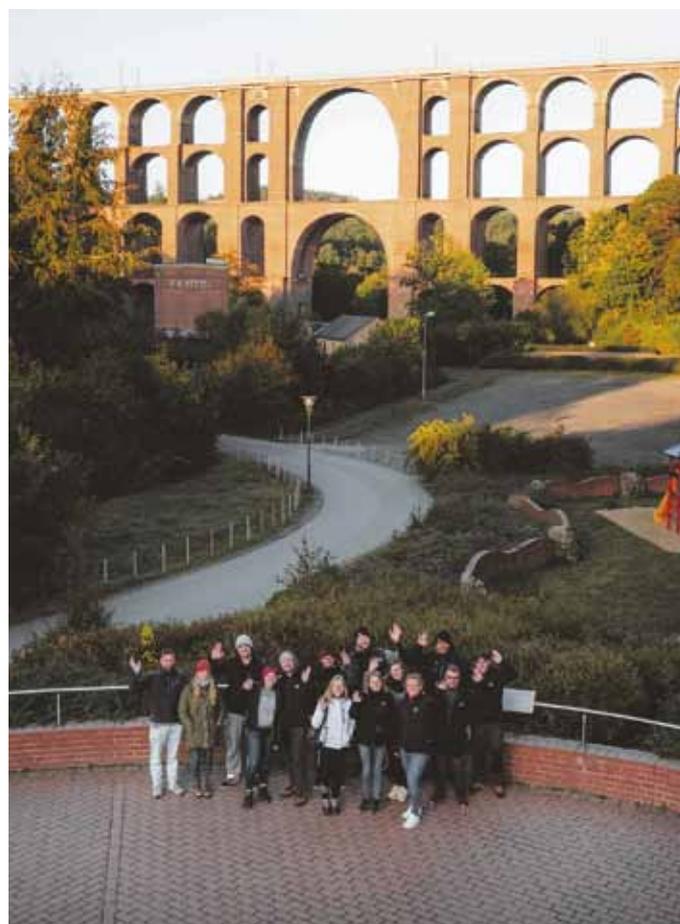
# Bekannte Influencer auf Stippvisite – Vogtland gewinnt auf Social-Media Kanälen an Bekanntheit

Der Tourismusverband Vogtland e.V. (TVV) organisierte vom 13. - 15. Oktober 2023 das bereits 7. Community Event für Instagram-begeisterte Fotografen. Dazu wurden die international bekannten Influencer Marcel Siebert und Nadine Weiss eingeladen. Gemeinsam mit fünf weiteren Fotografen aus ganz Deutschland sowie 13 Mitgliedern der Vogtland Community wurde das Ziel verfolgt, die schönsten Fotopunkte des Vogtlandes zu entdecken und auf Instagram einer breiten Interessensgruppe vorzustellen. Nach einem gemeinsamen Kennenlernen war für die Gruppe ein abwechslungsreicher Mix von Fotomotiven im Thüringer und sächsischen Vogtland geplant. Am Samstag in den frühen Morgenstunden ging es für die

Teilnehmer zum Julius-Mosenturm an der Talsperre Pöhl, um den Sonnenaufgang am vogtländischen Meer einzufangen. Weitere Programmpunkte waren eine Wanderung durch das wildromantische Triebtal, ein Besuch der Drachenhöhle Syrau und der Sonnenuntergang am Saaleturm und Schloss Burgk. Am Sonntag stand als Highlight der Sonnenaufgang an der Göltzschtalbrücke auf dem Plan. Beide Influencer (@marcelsiebert, @ticket.to.anywhere) haben gemeinsam mehr als 1 Million Follower auf Instagram. Der Instagram-Event im Vogtland wurde von ca. 10.000 Zuschauern auf Instagram in den Storys verfolgt. Die jährlich stattfindende Veranstaltung wird seit 2018 durch den TVV durchgeführt. 2020 wurden erstmals Influencer

dazu eingeladen. Seit 2021 nehmen auch die vogtländischen Fotografen, bekannt als Vogtland Community, mit an den Events teil. Der TVV nutzt seit 2016 die verschiedenen Social-Media Kanäle zur Bewerbung der Reisesregion und hat auf Instagram und Facebook insgesamt 40.000 Follower. Diese Maßnahmen gehören zu umfangreichen Werbemaßnahmen, um die Bekanntheit der Region als Reiseziel für unterschiedliche Zielgruppen u.a. für Naturgenießer, Aktivurlauber, Städtereisende und Familien zu steigern.

Die Fotografen und die Influencer vor der Göltzschtalbrücke. Foto: TVV



## Fehlerteufel im Abfuhrkalender

Im diesjährigen Abfuhrkalender des Vogtlandkreises hat sich leider ein Fehler eingeschlichen: der 31. Juli 2024 wurde in der gedruckten Form des Abfuhrkalenders nicht korrekt ausgewiesen. Fällt ein Entsorgungstag auf den 31. Juli 2024 ist leider nur das entsprechende Symbol für die Abfallart abgedruckt und nicht das Datum 31. Mi. Im nachfolgenden Beispiel soll die Papiertonne am 31. Juli geleert werden:

Juli 2024		
22	Mo	30
23	Di	
24	Mi	B
25	Do	
26	Fr	R
27	Sa	
28	So	
29	Mo	31
30	Di	P

Weiterhin ist auf Grund einer Unregelmäßigkeit bei der Planung der Entsorgungen in folgenden Straßen kein Symbol für die Bioabfallentsorgung eingedruckt:

Ort/Ortsteil	Straße	Termin ab 06.11.2023
Adorf	Am Röhrtich Nr. 5	Montag gerade
Jößnitz	Pfaffenmühlenweg 18	Mittwoch ungerade
Markneukirchen	Paschersberg 1 + 2	Montag ungerade
Plauen	Alleestr. 48 - 54	Dienstag gerade
Plauen	Am Badeplatz	Mittwoch gerade
Plauen	August-Bebel-Str. 12 - 18	Dienstag ungerade
Plauen	Beethovenstr. ab 29 sowie ab 50	Dienstag ungerade
Plauen	Haselbrunner Str. ab 108 sowie ab 111	Dienstag gerade
Plauen	Kaiserstr. 83 - 85	Donnerstag gerade
Plauen	Martin-Luther-Str. 78, 88, 100	Dienstag gerade
Plauen	Reinsdorfer Str. ab 59 sowie ab 62	Freitag ungerade
Plauen	Seestr. Ab 21 bzw. 30	Donnerstag ungerade
Plauen	Seumestr. 55 - 113	Dienstag gerade
Straßberg	Steingasse ab 6 sowie ab 11	Montag gerade
Syrau	Fröbersgrüner Str. 19	Freitag gerade
Treuen	Wolfspfützter Weg	Freitag ungerade

In der Online-Auskunft unter [www.vogtlandkreis.de/abfuhrtermine](http://www.vogtlandkreis.de/abfuhrtermine) werden die Termine korrekt angezeigt. Das Amt für Abfallwirtschaft des Vogtlandkreises möchte sich an dieser Stelle für die Umstände entschuldigen.

## Grippe-Schutzimpfung auch im Gesundheitsamt möglich

Die Grippe (Influenza, Virusgrippe, sog. Echte Grippe) ist keine harmlose Erkältung. Sie zeichnet sich durch einen plötzlichen Krankheitsbeginn mit oft schwerem Verlauf aus. Die Grippe-Schutzimpfung bietet seit Jahrzehnten zuverlässig die beste Möglichkeit, sich und andere vor einer Grippe zu schützen. Daher empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) beim Robert Koch-Institut die Grippe-Schutzimpfung besonders für diejenigen Personengruppen, die im Infektionsfall ein hohes Risiko für schwere Verläufe haben. Das sind alle Personen ab 60 Jahren, Personen jeden Alters mit erhöhter gesundheitlicher Gefährdung infolge eines chronischen Grundleidens, Bewohner von Alten- oder Pflegeheimen, alle gesunden Schwangeren ab dem 4.

Monat und alle Schwangeren mit einer chronischen Grundkrankheit ab dem 1. Monat der Schwangerschaft, Personen mit erhöhter beruflicher Gefährdung und Personen, die eine Infektionsquelle für die von ihnen betreute Risikopersonen sein können. Die Impfung sollte jährlich vor Beginn der Influenzasaison, also vorzugsweise in den Monaten Oktober und November, durchgeführt werden. Wird dieser Zeitraum verpasst oder beginnt eine Grippewelle zu einem ungewöhnlich frühen Zeitpunkt, sollte die Impfung unverzüglich erfolgen. Die volle Ausbildung des Impfschutzes benötigt nach der Impfung noch etwa 2 Wochen. Die Impfung sollte vorzugsweise beim Hausarzt erfolgen, für Schwangere beim Frauenarzt. Um mög-

lichst viele Menschen zu schützen, bietet auch das **Landratsamt Vogtlandkreis im Gesundheitsamt**, Postplatz 5, 08523 Plauen die Grippe-Schutzimpfung für Bürgerinnen und Bürger des Kreises an. Termine gibt es zunächst zum **05. Dezember 2023**, dienstags und donnerstags nachmittags. Eine vorherige Anmeldung telefonisch unter 03741 300-3521 oder 03741 300-3526 oder online unter <https://www2.vogtlandkreis.de/Gesundheitsamt/> ist erforderlich. Der Impfausweis, die elektronische Gesundheitskarte und ggf. Lesebrille sind bitte unbedingt zum Termin mitzubringen.



© AdobeStock

## Versand von Etiketten zum Anbringen an die Papiertonne

Die Papiertonnen (Blau) im Vogtlandkreis werden künftig nachträglich mit einem Behälteridentifikationssystem (Identsystem) ausgerüstet. Das System besteht aus einem eingeschraubten Transponder und einem Behälteretikett mit Barcode. In einem ersten Schritt versendet die Landkreisverwaltung Mitte November 2023 an alle Grundstückseigentümer ein Informationsschreiben sowie die Behälteretiketten für die Papiertonnen am Grundstück.

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, die beigegeführten Etiketten an ihre Papiertonnen anzubringen. Entspricht die Beschriftung oder die Anzahl der Etiketten nicht den Papiertonnen vor Ort (falsche Größe, fehlerhafte Anschrift oder zu wenige/viele Etiketten), muss dies unbedingt dem Amt für Abfallwirtschaft mitgeteilt werden. Wenden Sie sich bitte hierfür an die Rufnummer **03741 300 2292** oder per E-Mail an: [awi@vogtlandkreis.de](mailto:awi@vogtlandkreis.de)

Papiertonnen ohne Etikett werden ab dem **01.04.2024** nicht mehr geleert.



Musteretikett

Das Etikett bringen Sie bitte seitlich am Behälter an. Keinesfalls auf dem Deckel!

Die INJECTA GmbH ist Teil der international ausgerichteten SARSTEDT-Gruppe, einem der weltweit führenden Anbieter auf dem Gebiet der Labor- und Medizintechnik. INJECTA produziert Präzisionsfeinrohre, Rohrteile und geschliffene Kanülen vorwiegend für die Medizintechnik im In- und Ausland.

## Der Start in Deine berufliche Zukunft



Die positive Entwicklung unserer Firma resultiert u.a. aus einer kontinuierlichen beruflichen Ausbildung und dem späteren Einsatz als Fachkraft im Unternehmen. Dies möchten wir fortführen und jungen Menschen die Möglichkeit bieten, in unserer Region zu arbeiten und zu leben.

### Unser Ausbildungsangebot für das Jahr 2024:

**Industriemechaniker (m/w/divers)**  
**Maschinen- und Anlagenführer (m/w/divers)**



*Wir bieten Dir 30 Tage Urlaub, Weihnachts- und Urlaubsgeld sowie weitere überdurchschnittliche Zusatzleistungen.*

*Bist Du an einem Ausbildungsplatz in einer zukunftssicheren Branche interessiert?*

Dann sende uns Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf, Schulzeugnis und ggf. anderem Qualifizierungsnachweis) an INJECTA GmbH, Personalabteilung, Neue Wiesen 1-5, 08248 Klingenthal oder an [personal.inj@injecta.de](mailto:personal.inj@injecta.de).

Tel. 037467 280-6414 · [personal.inj@injecta.de](mailto:personal.inj@injecta.de) · [www.injecta.de](http://www.injecta.de)



Die INJECTA GmbH ist Teil der international ausgerichteten SARSTEDT-Gruppe, einem der weltweit führenden Anbieter auf dem Gebiet der Labor- und Medizintechnik. INJECTA produziert Präzisionsfeinrohre, Rohrteile und geschliffene Kanülen vorwiegend für die Medizintechnik im In- und Ausland.

## Mechaniker (m/w/divers) für unsere Abteilung Instandhaltung



### Zu den Hauptaufgaben gehören:

- Wartung und Instandhaltung von Maschinen und Anlagen
- Präventive Instandhaltung
- Überprüfung von Maschinen laut Wartungsplan
- Fehlersuche, Fehlerbehebung, Havariedienste
- Ersatz- und Verschleißteilherstellung
- Ersatzteilbereitstellung und Ersatzteillagerhaltung
- Umgang mit den üblichen Zerspanungsmaschinen (Drehen, Fräsen, Schleifen usw.)
- Werkzeug-, Vorrichtung- und Anlagenbau.

### Ihr Profil für diese Stelle:

- Erfolgreich abgeschlossene Mechanikerausbildung (Industriemechaniker, Instandhaltungsmechaniker etc.)
- Sicherer Umgang mit konventionellen Zerspanungsmaschinen
- Grundkenntnisse im Bereich Pneumatik und Hydraulik
- CNC-Grundkenntnisse
- Selbständige Arbeitsweise sowie Engagement, Flexibilität, Belastbarkeit und Teamfähigkeit.

*Sind Sie an einem zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem Wachstumsmarkt interessiert?*

*Wir bieten Ihnen 30 Tage Urlaub, Weihnachts- und Urlaubsgeld sowie andere überdurchschnittliche Zusatzleistungen.*

Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an die unten genannte Adresse oder per E-Mail an: [personal.inj@injecta.de](mailto:personal.inj@injecta.de)

INJECTA GmbH · Personalabteilung  
Neue Wiesen 1– 5, 08248 Klingenthal Tel.: 037467 280-6414 · [www.injecta.de](http://www.injecta.de)



# Das Vogtland auf dem Weg zum nachhaltigen Reiseziel

Im Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V. (NUZ) wurde vor wenigen Tagen ein Nachhaltigkeitsbeirat für die Destination Vogtland gegründet. Dieser wird als beratendes Gremium den Tourismusverband Vogtland e.V. (TVV) auf seinem Weg zum nachhaltigen Reiseziel begleiten und besteht aktuell aus 11 Mitgliedern.

Seit Start der Initiative im Jahr 2020 haben sich 24 Partnerbetriebe dazu entschieden, den touristischen Sektor der Region Vogtland nachhaltiger zu gestalten und sich ein großes Ziel gesetzt: die Zertifizierung zum nachhaltigen Reiseziel. Begleitet wird er dabei durch die Organisation TourCert. Auf der Grundlage einer umfassenden

Datenerhebung, Schulungen und Analysen sind zahlreiche Maßnahmen bereits umgesetzt und noch geplant. Nach erfolgreicher Zertifizierung wird die Vergabe des Siegels wahrscheinlich Anfang nächsten Jahres erfolgen. Aber damit ist die nachhaltige Entwicklung nicht beendet. Bei einem Rundgang durch das NUZ gibt Antje Becker, Leiterin der Einrichtung, einen Einblick in die Projekte. "Es ist wichtig auch im touristischen Bereich für das Thema zu sensibilisieren. Seit unserer Gründung vor über 20 Jahren sind unsere Bildungsangebote auf Ressourcenschonung, Wiederverwertung und Umweltbildung ausgelegt.", so Antje Becker abschließend.

**Zu den 11 Mitgliedern des Nachhaltigkeitsrates gehören:**

Thomas Janke-Brischmann (Bereichsleiter Vorstandsstab Sparkasse Vogtland), Silke Fischer (Leiterin Stabstelle Kultur Landratsamt Vogtlandkreis), Steffen Täubert (Wirtschaftsreferent Landratsamt Greiz), Kathrin Hager-Bartsch (Präsidentin Vogtländischer Wanderverband e.V.), Dr. Ilona Gogsch (Vorsitzende Förderverein Pfaffengut Plauen e.V.), Antje Becker (Leiterin Förderverein Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V.), Kristin Kilius (Geschäftsführerin Zweckverband Naturpark Erzgebirge/Vogtland), Dipl.-Ing. Gerd Zobel (Betriebsleiter Landestalsperrenverwal-

tion des Freistaates Sachsen), Marc Cantauw (Direktor Hotel König Albert), Dr. Andreas Kraus

(Geschäftsführer TVV) und Linda Wolf (Projektmanagerin Nachhaltigkeit TVV)



Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirates Vogtland. Foto: TVV

## Impfung schützt Hunde vor dem Staupevirus

Das Hundestaupavirus ist kein alter Hut. 63 Prozent der Füchse, die im Rahmen des Tollwut - Monitorings 2022/2023 im Vogtlandkreis auch auf Staupevirus beprobt wurden, starben nachweislich an dieser Infektionskrankheit. Neben Füchse infiziert das canine Staupevirus auch Hunde, Marder, Waschbären, Wiesel, Frettchen, Stinktiere, Dachse und Wölfe. Für den Menschen ist das Virus nicht gefährlich.

Bei allen genannten Tierarten führt das Virus zur schweren Allgemeinerkrankung mit hohem Fieber, Apathie, Atemwegs-, Magen-Darm-symptomen und zentralnervösen Störungen. Die Tiere zeigen unter

anderem eitrigem Nasenausfluss, Husten, Lungenentzündungen, Erbrechen, Durchfall bis hin zur Gehirn-/Gehirnhautentzündung mit epileptischen Anfällen, Schluck- und Kaubeschwerden sowie Zittern. Vor allem bei Welpen führt eine Infektion in den meisten Fällen zum Tod.

Die Infektion erfolgt direkt und indirekt über Tröpfchen und Aerosole. Direkt kann die Ansteckung somit beim Spielen oder Beißereien unter Artgenossen, aber auch im Kontakt mit Wildtieren bei freilaufenden oder jagdlich geführten Hunden erfolgen. Indirekt stecken sich Tiere mit virushaltigem Material wie z.B.

Urin, Kot, Speichel über beispielsweise verunreinigtes Wasser an.

Da Füchse eine ausgeprägte Anpassungsfähigkeit und Intelligenz besitzen, finden wir diese Tiere als potentielles Erregerreservoir auch immer öfter in unmittelbarer Nähe zu uns Menschen. So ist es nicht ausgeschlossen, dass sich unsere Hunde im dichten Siedlungsraum der Städte mit dem caninen Staupevirus infizieren können. Eine di-

rekte Therapie gibt es nicht. Einen wirksamen Schutz vor Ansteckung und Erkrankung bietet somit nur die Impfung.

Diese besteht aus einer Grundimmunisierung aus drei Impfdosen, die in der 8., 12. sowie 16. Lebenswoche verabreicht werden und der regelmäßigen Auffrischungsimpfung. Diese erfolgt entsprechend des genutzten Impfstoffs und des individuellen Risiko ihres Hundes

alle drei Jahre. Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Vogtlandkreises empfiehlt eindringlich die prophylaktische Schutzimpfung gegen Staupe.

Für Rückfragen steht Ihnen das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Vogtlandkreises unter E-Mail [veterinaeramt@vogtlandkreis.de](mailto:veterinaeramt@vogtlandkreis.de) oder telefonisch unter 03741 / 300 - 3601 gern zur Verfügung.

## Weiterbildung auf Bachelorniveau

Die IHK Plauen bietet eine Weiterbildung zum Geprüften Wirtschaftsfachwirt (m/w/d) an. Eine berufliche Weiterbildung eröffnet zahlreiche Perspektiven: Beispielsweise ein erweiterter Verantwortungsbereich, bessere Aufstiegschancen, höhere Verdienstaussichten und Zufriedenheit im Beruf. Dazu sollte man die Möglichkeiten direkt in der Region nutzen. Von Beginn an, bis zum erfolgreichen Abschluss, ist die IHK kompetenter Ansprechpartner.

Am **06.11.2023** startet die **IHK Regionalkammer Plauen** erneut einen zweijährigen berufsbegleitenden Vorbereitungslehrgang auf die IHK-Prüfung zum/zur Geprüften Wirtschaftsfachwirt/in. Dieser bundesweit anerkannte IHK-Abschluss öffnet, wenn man über einen anerkannten Berufsabschluss und/oder einer entsprechenden beruflichen Praxis verfügt, die Tür zum beruflichen Aufstieg. Der Abschluss ist nach dem Deutschen Qualifikationsrahmen (DQR)

auf Stufe 6 –gleichwertig dem Bachelorabschluss und wird den vielfältigen Anforderungen in den verschiedensten Bereichen eines Unternehmens oder anderen wirtschaftlich handelnden Einrichtungen unabhängig von Branche, Größe und Tätigkeitsfeld gerecht.

Wer noch Fragen zur Weiterbildung oder zur Infoveranstaltung hat, kann sich zu jeder Zeit unter der Telefonnummer 03741 214-3411 oder per Mail [beatrice.hopp-czarski@chemnitz.ihk.de](mailto:beatrice.hopp-czarski@chemnitz.ihk.de) an die IHK wenden.

## Rente, (Un-)Ruhestand – und dann?

Flexirente und der Übergang in den (Un-)Ruhestand sind die Chancen für Unternehmen und „Jungrentner“.

In den kommenden Jahren wird sich der Fachkräftemangel bei vielen Unternehmen zuspitzen, denn viele Babyboomer gehen in den Ruhestand. Wie können die Potenziale älterer Menschen weiter genutzt werden? Was braucht es, damit Beschäftigte bereit sind, länger im Unternehmen zu arbeiten und sich auch im Ruhestand etwas hinzuzuverdienen? Entdecken Sie mit der Deutschen Ren-

tenversicherung die Potenziale der Flexirente und lernen Sie von der Leuphana Universität Lüneburg bewährte Methoden anderer Unternehmen kennen. Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, dem 8. November 2023 in der Zeit von 14:00 bis 17:30 Uhr** im Landratsamt Vogtlandkreis, Postplatz 5 in Plauen statt.

Doch der Übergang in den Ruhestand ist nicht nur der Start eines fortwährenden Urlaubs. Er kann eine Herausforderung darstellen: einige müssen weiterarbeiten, anderen fehlt die Struktur und der

soziale Austausch des Arbeitslebens. Wie können Unternehmen die Beschäftigten auf diese Lebensphase vorbereiten? Wie können beide von einer gemeinsamen Orientierung profitieren?

Die Seniorenbeauftragte des Vogtlandkreises und die Regionale Servicestelle Betriebliche Gesundheit laden Personalverantwortliche, Führungskräfte und private Interessenten ein, Chancen und Gestaltungsmöglichkeiten zu erkunden. Anmeldungen zur Veranstaltung bitte unter [unruhestand.rsbg-vogtland.de](http://unruhestand.rsbg-vogtland.de).



Europe Direct ist ein Informationsnetzwerk der Europäischen Union. Vielfältig und bürgernah stellen wir Materialien zur Verfügung, beantworten Fragen rund um die EU und verbinden Plauen mit Brüssel.

### Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team:

**Mitarbeiter/-in (m/w/d) in Teilzeit - 25 Wochenstunden**

- Du bist ein kreatives Organisationstalent für Veranstaltungen an Schulen und öffentlichen Aktionen in Sachsen und Thüringen.
- Du kannst mit Deinem Content Wissen teilen und Begeisterung für Europa in verschiedenen Kanälen wecken!
- Du hast gute Kenntnisse über die Europäische Union, ihre Organe und Einrichtungen sowie ihre vielfältigen Tätigkeiten!
- Du arbeitest eigenverantwortlich, bist außerdem ein Teamplayer und kannst dich auch auf Englisch austauschen.

**Wir bieten dir eine attraktive Vergütung, kollegiales Miteinander und Raum für persönliche Entfaltung!**

Du fühlst dich angesprochen?

Dann bewirb dich sofort:

EUREGIO EGRENSIS AG Sachsen/Thüringen e.V.

Geschäftsführer Steffen Schönicke

Weststraße 13, 08523 Plauen

E-Mail: [steffen.schoenicke@euregioegrensis.de](mailto:steffen.schoenicke@euregioegrensis.de)

Weitere Infos:

[www.euregioegrensis.de](http://www.euregioegrensis.de)



NEW  
**TORRES**  
CHANGE IS COMING



**2.000 €**  
EINFÜHRUNGS-  
BONUS SICHERN!<sup>1</sup>

JEWELNS  
**5**  
JAHRE

**GARANTIE +  
MOBILITÄTS-  
GARANTIE**  
BIS MAX. 100.000 KM<sup>2</sup>

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

# DER NEUE TORRES

Markant und mit souveränem Charakter. Der neue Torres führt die Designphilosophie des klassischen Geländewagens in eine neue Zeit. **Starten Sie ins Abenteuer mit einer Probefahrt und sichern Sie sich 2.000 € Einführungsbonus<sup>1</sup>.**

**Kraftstoffverbrauch SsangYong Torres Benzin in l/100 km: 9,1-7,9 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert): 207-181 g/km.** Für das Fahrzeug liegen Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP (aktuelles Messverfahren) vor.

<sup>1</sup> Auf unseren Verkaufspreis zuzüglich Überführungskosten erhalten Sie 2.000 € Einführungsbonus des Generalimporteurs Astara Mobility Deutschland GmbH, der bei der Bezahlung von unserem Gesamtpreis abgezogen wird. Der Anspruch auf den Bonus besteht nur für Torres-Kaufverträge, die bis zum 31.10.2023 mit uns abgeschlossen worden sind. Unser Endverkaufspreis, von dem der Einführungsbonus von 2.000 € abgezogen wird, ist von der Ausstattung des von Ihnen bestellten Torres abhängig und gilt zuzüglich Überführungskosten.

<sup>2</sup> Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 100.000 km). Es gelten die jeweils aktuellen Garantiebedingungen des Herstellers (Fahrzeuggarantie) bzw. der Astara Mobility Deutschland GmbH (Mobilitätsgarantie).

GSW AUTOPARK GMBH  
08261 SCHÖNECK  
Muldenberger Str. 2  
Tel.: 037464/88384  
08236 ELLEFELD  
Hauptstr 52  
Tel 03745/7449933  
info@gsw-autopark.de



**SSANGYONG**

## 27. Vogtländische Seniorenwanderung „Rund um die Talsperre Pöhl“

Die alljährliche Vogtländische Seniorenwanderung des Kreissportbundes Vogtland e.V. führte die rund 160 Teilnehmer auf eine malerische Reise „Rund um die Talsperre Pöhl“. Die Veranstaltung lockte Natur- und Wanderfreunde aus der Region und darüber hinaus an und bot zwei abwechslungsreiche Streckenoptionen. Die Wanderfreunde hatten die Qual der Wahl zwischen einer 6 Kilometer langen markierten Strecke, die eine Schifffahrt ab der Anlegestelle Altensalz zur Staumauer Pöhl und eine anschließende Wanderung zurück zum Start in Altensalz einschloss, oder einem 11 Kilometer langen geführten Rundkurs. Die Veranstaltung begann um 9:00 Uhr mit der Eröffnung

und dem Startschuss um 9:30 Uhr für beide Streckenoptionen. Veranstaltungsort war die Evangelisch-Lutherische Bekenntnisgemeinschaft Sachsens e.V. in Altensalz. Dort eröffnete der Präsident des Kreissportbundes, Steffen Fugmann die Traditionswanderung. Die Strecke und die Verpflegung unterwegs waren hervorragend organisiert, dank der Unterstützung der SG Jößnitz – Abteilung Wandern, dem Wanderverein Reichenbach und des Verbandes Vogtländischer Gebirgs- und Wandervereine e.V. Am Ziel, nach erfolgreicher Wanderung, erwarteten die Teilnehmer Speisen und Getränke, um den Wandertag gemütlich ausklingen zu lassen und

sich mit Gleichgesinnten auszutauschen.

„Die Vogtländische Seniorenwanderung ist jedes Jahr ein Höhepunkt für alle Naturfreunde in unserer Region“, sagte Steffen Fugmann, Präsident des Kreissportbundes Vogtland e.V. „Es ist wunderbar zu sehen, wie die Menschen zusammenkommen, um unsere schöne Umgebung zu erkunden und gleichzeitig aktiv und gesund zu bleiben.“

Die Veranstaltung „Rund um die Talsperre Pöhl“ war nicht nur eine großartige Möglichkeit, die Natur zu genießen, sondern auch eine Gelegenheit für Menschen unterschiedlichen Alters, sich zu vernetzen und gemeinsam aktiv zu sein.

Der Kreissportbund Vogtland e.V. freut sich bereits auf die nächste Seniorenwanderung im kommen-

den Jahr und weitere Veranstaltungen, die die Region aktiv und lebendig halten.



Kurz vor dem Start zur 27. Vogtländischen Seniorenwanderung. Foto: Kreissportbund

### Bildungstag - Handy, Tablet & Co

Einen bunten Themenmix für wissbegierige Seniorinnen und Senioren bietet der Seniorenbeirat des Vogtlandkreises in Plauen, Quartier 30, Bahnhofstraße 30 für den 27.11.2023. So werden ab 9 Uhr mit einem Vortrag und individuellen Hilfestellungen Themen aus der digitalen Welt, Fragen zu Handynutzung, Sicherheit im Umgang mit digitalen Medien, Tablet und Computernutzung von Mitarbeitern der „Initiative Medienbildung Vogtland“ gegeben. Am Nachmittag sind die Verbraucherzentrale Plauen, das Präventionsteam der Polizei und ein Fahrtschullehrer zu Gast. Der Eintritt ist frei. Den genauen Ablaufplan finden Sie unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de). Anmeldungen bitte an C. Herwig, 03741 300 1201 oder [herwig.cindy@vogtlandkreis.de](mailto:herwig.cindy@vogtlandkreis.de)

### Wanderpokal des Landrates im Kegeln geht an den Rehasportverein „Medizin“ Vogtland

Das 16. Traditionsturnier um den Wanderpokal des Landrates im Kegeln mit Menschen mit Handicap war ein voller Erfolg.

Der Veranstalter Behinderten- und Rehasportverein (BRSV) „Medizin“ Vogtland e. V. hatte sich zum Turnier Mannschaften aus Plauen,

Oelsnitz, Stelzen und Gefell eingeladen, um gemeinsam den Pokal des Landrates auszukegeln.

Nach spannenden Wettkämpfen auf den Bahnen und ganz viel Begeisterung im Background, stand der Sieger am Ende des Turniers mit 731 Holz fest. Damit ging der

Pokal des Landrates, den der Leiter der Stabsstelle Sport des Landratsamtes Jan Rodewald im Namen des Landrates überreichte, an die Mannschaft des BRSV „Medizin“ Vogtland e.V. – Lebenshilfe Plauen I.

sah man auch in den sportlichen Leistungen Einzelner, so Jan Rodewald. Beispielsweise gibt Elke Pressler, die auf der Sportgala 2023 in Kategorie Ehrenamt ausgezeichnet wurde und zu den Elitekeglerinnen in der DDR gehörte, heute jeden Montag innerhalb des Trainings ihr Wissen und Können an die Kegelsportler des Michaelistift Stelzen weiter.

Ein großes Dankeschön ging seitens des Landrates an den austragenden Sportverein BRSV Medizin Vogtland und an all Jene, die sich mit Kontinuität und Nachhaltigkeit dem Thema Sport für und mit Menschen mit Behinderung widmen und sich für derartige Wettkämpfe und Veranstaltungen wie das heutige Traditionsturnier stark machen, bedankt sich Landrat Thomas Hennig in seinen Grußworten.



Die strahlenden Gewinner des Turniers „Wanderpokal des Landrates“ im Kegeln. Foto: Horst Schaarschmidt

#### Auf den Plätzen folgten:

2. Platz: Michaelistift Stelzen (722 Holz)
3. Platz: Michaelistift Gefell (527 Holz)
4. Platz: Marienstift Oelsnitz (508 Holz)
5. Platz: BRSV „Medizin“ Vogtland e.V. – Lebenshilfe Plauen II (478 Holz)

Viele dieser Gruppen trainieren in Vereinskoooperation wöchentlich und sind somit vollwertig in den organisierten Sport eingebunden, Erfolge diese Beharrlichkeit



## Samstagsakademie

„Künstliche Knie- und Hüftgelenke - von der Diagnostik bis zur Nachbehandlung“

**Referenten:** Herr Chefarzt Dr. med. Nötzel  
Herr Oberarzt Dr. med. Bauer  
Fachärzte für Orthopädie und Unfallchirurgie, Fachärzte für Spezielle Unfallchirurgie, Facharzt für Spezielle Orthopädische Chirurgie

**Datum:** 11.11.2023  
von 10:00-12:00 Uhr

**Ort:** Veranstaltungszentrum des Klinikums

### Kompetenz - Vertrauen - Geborgenheit

Bereits seit 2015 ist das Endoprothetikzentrum des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch erfolgreich zertifiziert. Jährlich operieren wir gemeinsam mit unseren Gastoperateuren über 600 Patienten.

Im Rahmen der Samstagsakademie möchten wir Sie über den Weg eines Patienten mit Gelenkbeschwerden von der Diagnostik, über die Operation bis hin zur Nachbehandlung informieren.

Im Zuge dessen werden wir über den stationären Aufenthalt, die verschiedenen Operationsmethoden sowie über das Thema Komplikationen und, ob es durch ein künstliches Hüft- oder Kniegelenk zu Einschränkungen kommen kann, aufklären.

Zum Thema referieren Herr Dr. med. Nötzel, Chefarzt der Klinik für Unfall- und Gelenkchirurgie und Herr Dr. med. Bauer 1. Oberarzt. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit, offene Fragen zu beantworten.

**Wir laden alle Bürger recht herzlich ein!**

Klinikum Obergöltzsch Rodewisch · Stiftstraße 10 · 08228 Rodewisch  
Telefon: 03744 361-0 · Internet: [www.klinikum-obergoeltzsch.de](http://www.klinikum-obergoeltzsch.de)

# TECHNIK, TERMINE, TEAMWORK

## BIST DU UNSER SERVICE-HELD?



## WIR SUCHEN DICH FÜR DEN SERVICE-INNENDIENST ALS **SACHBAERBEITER | TECHNIKER** (m/w/d)

Zur Betreuung unserer Kunden und Service-Koordination

- ▼ **Ansprechpartner bei Reklamationen für Kunden und Vertrieb**
- ▼ **Bearbeitung und Organisation von Serviceaufträgen**
- ▼ **Technische Unterstützung unserer Servicemonteure**

### Das trifft auf dich zu:

- ▼ Abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen oder technischen Bereich *bzw. in der Kälte- & Klimatechnik*
- ▼ technisches Verständnis *bzw. Service-Erfahrung*
- ▼ Selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- ▼ Kommunikations- und Organisationstalent

### Das bieten wir:

- ▼ zukunftssicherer Arbeitsplatz in einem familiengeführten, wachsenden Unternehmen einer krisensicheren Branche
- ▼ leistungsgerechte Vergütung
- ▼ umfangreiche Boni und Sozialleistungen

Weitere Informationen und Stellen unter:

**jobs.thermofin.de**



### Deine Vorteile bei thermofin

- ▼ Faire Bezahlung
- ▼ individuelle Leistungszulage
- ▼ Urlaubs- & Weihnachtsgeld
- ▼ Gewinnbeteiligung
- ▼ Fahrtkostenzuschuss
- ▼ Jobrad mit Zuschuss
- ▼ 50€ im Monat steuerfrei
- ▼ Kita-Zuschuss
- ▼ Betriebliche Altersvorsorge
- ▼ und vieles mehr!



# Moore – wertvolle Lebensräume für Pflanzen und Tiere

Moore sind bedeutsame Lebensräume für seltene und gefährdete Arten, wichtiger CO<sub>2</sub>-Speicher und tragen zur Regulierung des Wasserhaushaltes bei. Daher sind Moore wertvolle Ökosysteme, deren Erhalt zur Verlangsamung der Biodiversitäts- und Klimakrise beiträgt.

Die Entstehung der Moore im Erzgebirge und Vogtland begann nach der letzten großen Kaltzeit, als sich die Eismassen nach Skandinavien zurückzogen. In Geländesenken bzw. auf ebenen Flächen staute sich bei hohen Niederschlägen und geringen Jahresmitteltemperaturen das Wasser.

Die wichtigsten Pflanzen im Moor sind die Torfmoose. Deren große Polster wachsen langsam in die Höhe, nur der an der Oberfläche liegende Teil ist grün und leben-

dig, unter der Oberfläche befindet sich die Schicht abgestorbenen Materials, das aufgrund des Sauerstoffmangels nicht vollständig zersetzt wird. Der dadurch entstehende Torf hat einen hohen Gehalt an organischer Substanz. Torfmoose bestehen zu einem großen Teil aus abgestorbenen Zellen und können die bis zu 30-fache Menge ihres Gewichts an Wasser aufnehmen.

Damit ein Gebiet als Moor gilt, muss die Torfschicht 30 Zentimeter tief sein. Bis es soweit ist, vergehen 300 Jahre, denn der Torf wächst nur einen Millimeter pro Jahr. Aufgrund der besonderen Feuchtigkeits- und Nährstoffverhältnisse siedeln sich im Moor spezialisierte Arten an. So hat sich der Rundblättrige Sonnentau durch den Verzehr von Insekten an die Nährstoffarmut im Moor ange-



**Rundblättriger Sonnentau (Drosera rotundifolia).**  
Foto: K. Ungethüm

passt. Die seidig weißen Hüllfäden der Samen der Wollgräser bilden im Frühsommer einen charakteristischen Aspekt im Moor.

In den vergangenen Jahrhunderten dienten die Moore großflächig der Torfgewinnung, wobei sie über Gräben entwässert wurden. Der Torf wurde als Heizmaterial verwendet, aber auch in der Medizin und zur Körperpflege als Moorbad und in Moorpackungen. Auch heute findet man Torf noch häufig in Kultursubstraten für den Gartenbau, aufgrund seiner guten Wasserspeicherfähigkeit. Aus Rinde oder Holzabfällen werden inzwischen Torfersatzstoffe hergestellt, die eine ähnliche bodenverbessernde Wirkung haben, aber kaum zur Versauerung des Bodens beitragen. In vielen Fällen ist einfacher Kompost das beste Mittel zur

Bodenverbesserung.

Wer mehr über Moore, Feuchtwiesen und die Geschichte der Torfgewinnung im Vogtland erfahren möchte, kann sich auf dem Moorlehrpfad in Hammerbrücke informieren. Der Lehrpfad führt den Besucher durch die beiden Naturschutzgebiete „Am alten Floßgraben“ und „Muldenwiesen“.

Im November werden im NUZ zahlreiche kreative Workshops, von der Nähwerkstatt über das Töpfern bis zum Basteln in der Vorweihnachtszeit angeboten. Weiterhin stehen zwei Reiseberichte über Norwegen und Namibia auf dem Plan sowie ein Seminar zur Artenkenntnis der Moose. Die genauen Termine entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter: <https://www.nuz-vogtland.de/> oder dem Kreis-Journal Vogtland.

## Amt für Wirtschaft und Bildung – Investitionsprogramm „Regionales Wachstum“ des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit

Den sächsischen Unternehmen stehen Herausforderungen, wie der Arbeitskräftemangel, die Globalisierung, Nachhaltigkeit und Umweltauflagen, gegenüber. Um sich weiter am Markt behaupten zu können, sind Anpassungs- und Wettbewerbsfähigkeit erforderlich.

Der Freistaat Sachsen unterstützt mit dem Ziel der Steigerung dieser Eigenschaften Investitionsvorhaben durch die Fortführung des Förderprogrammes „Regionales Wachstum“. Die Richtlinie des

Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr wurde in der Kabinettsitzung am 04. Juli 2023 beschlossen.

Bezuschusst werden dabei Investitionen in das Anlagevermögen kleiner Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft sowie der freien Berufe im Freistaat Sachsen außerhalb der Städte Dresden und Leipzig. In den Landkreisen Bautzen, Görlitz, Leipzig und Nordsachsen kann auch für mittlere Unternehmen eine Unterstützung erfolgen.

Gefördert werden können Vorhaben mit folgenden Inhalten:

- Errichtung einer neuen Betriebsstätte
- Ausbau der Kapazitäten einer bestehenden Betriebsstätte
- Diversifizierung der Produktion einer Betriebsstätte in vorher dort nicht hergestellte Produkte oder erbrachte Dienstleistungen
- Grundlegende Änderungen des gesamten Produktionsprozesses einer bestehenden Betriebsstätte

Dabei werden Ausgaben für die

Anschaffung bzw. Herstellung der zum Investitionsvorhaben zählenden Wirtschaftsgüter des Anlagevermögens (zum Beispiel Gebäude, Maschinen, Anlagen, immaterielle Wirtschaftsgüter) finanziell unterstützt.

Die Investitionssumme beträgt mindestens 20.000 EUR. Der Investitionszeitraum umfasst maximal 24 Monate. Neben weiteren Voraussetzungen für die Zuschussung ist die Erhöhung der Anpassungs- und Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmens von

Bedeutung, die insbesondere durch Angebotsverbreiterung oder Prozessoptimierung erreicht werden kann.

Der Fördersatz liegt bei bis zu 30 %. Im Falle von Unternehmensnachfolgen ist eine Anhebung auf bis zu 50 % möglich.

Detaillierte Informationen zum Förderprogramm, zur Antragstellung und zum weiteren Verfahren erhalten Sie bei der Sächsischen Aufbaubank – Förderbank – (SAB) unter <https://www.sab.sachsen.de/regionales-wachstum>.

STAATSBETRIEB SACHSENFORST | Freistaat SACHSEN

### Ausschreibung

#### Pacht landwirtschaftlicher Nutzflächen

Der Freistaat Sachsen, vertreten durch den Staatsbetrieb Sachsenforst, bietet in vier Losen in den Gemarkungen Adorf, Sohl, Mühlhausen, Untergettengrün, Erlbach, Brunndöbra und Steindöbra Landwirtschaftsflächen im Vogtlandkreis zur Pacht an:

#### Verpachtungszeitraum:

01.01.2024 – 31.12.2033

Neben einem Formblatt für Ihr Pachtangebot finden Sie Informationen des Staatsbetriebes Sachsenforst zum Verfahren bei der Verpachtung von Landwirtschaftsflächen unter:

<https://www.sbs.sachsen.de/ausschreibungen-7728.html>

## Jobcenter informiert zu Freiwilligendiensten

Im Rahmen der „interkulturelle Woche“ des großen Vogtlandkreises, beteiligte sich das Jobcenter Vogtland mit einem Aktionstag zu Ehrenämtern und Freiwilligendiensten unter dem Motto „Mach mit!“. „Ehrenämter und Freiwilligendienste sind zentrale Stützpfeiler unseres gesellschaftlichen Zusammenhalts im Vogtland. Nicht nur die vielen Sportvereine der Region, auch die Träger der freien Wohlfahrtspflege, die Kirchengemeinden, und weitere Vereine, Verbände und Initiativen beweisen: das Ehrenamt im Vogtland ist stark und kann der erste Schritt der Integration in Arbeit sein.“, betont Martina Kober, Geschäftsführerin des Jobcenters Vogtland. Mit Kenntnissen und Fähigkeiten, die in Freiwilligendiensten und

Ehrenämtern erworben werden, eröffnen sich oft vielfältige Möglichkeiten. „Jedes Ehrenamt und jeder Freiwilligendienst hat nicht nur gesellschaftlichen, sondern auch ganz persönlichen Mehrwert auf dem Weg in Arbeit.“, freut sich auch Michael Neudel, Bereichsleiter Markt und Integration im Jobcenter Vogtland, über die gelungene Veranstaltung. Neben dem Austausch mit vielen möglichen Einsatzstellen aus der Region konnten auch organisatorische Rahmenbedingungen geklärt werden. So wurden vor Ort auch Fragen zu erhöhten Freibeträgen im Bürgergeldbezug für Aufwandsentschädigungen, Taschengelder oder Pauschalen, die es bei Freiwilligendiensten oder Ehrenämtern gibt, beantwortet.

# Vorweihnachtliche Hilfsaktion „Hilfe für Nachbarn“ gestartet

Die Gemeinschaftsaktion von Sparkasse Vogtland und der Liga für Wohlfahrtsverbände, vertreten durch Volkssolidarität Vogtland, die Stadtmission Plauen des Diakonischen Werkes und dem Kreisverband Vogtland der Arbeiterwohlfahrt (AWO) will zum 23. Mal helfen, all jenen Vogtländern einen kleinen Weihnachtswunsch zu erfüllen, die selbst dazu nicht in der Lage sind. Es geht darum, Kindern eine Freude zu machen und den Familien der Kinder sowie alleinstehenden älteren Menschen mit einem Präsentkorb das Fest zu verschönern. Es ist eine Spendenaktion, bei der es nicht um riesige Summen geht, sondern darum, zu helfen, wo Hilfe am nötigsten ist. Und gerade in diesem von Krisen und Teuerungen geprägten Jahr 2023 wird die Zahl der Betroffenen nicht weniger geworden sein.

In den vergangenen 22 Jahren

konnten die Organisatoren dank der starken Unterstützung der Vogtländer fast 2000 Familien mit Kindern oder auch alleinstehenden älteren Menschen mit einer kleinen Gabe ein freudiges Weihnachtsfest bereiten. Rund 425.000 Euro haben die Vogtländer seit 2001 für die Aktion „Hilfe für Nachbarn – Vogtländer helfen Vogtländern“ an Geld- oder Sachspenden gegeben. Allein im vergangenen Jahr kamen mehr als 21.000 Euro zusammen. 213 Kinder konnten die Geschenke, die ihnen der Weihnachtsmann der Hilfsaktion an Heiligabend vorbeibrachte, auspacken. 120 Familien, darunter 43 Alleinerziehende konnte dank der Unterstützung hilfsbereiter und spendierfreudiger Vogtländer eine Freude zum Weihnachtsfest beschert werden. Auch 22 alleinstehenden Frauen und Männern konnten die Organisatoren ein

Lächeln ins Gesicht zaubern. Vier Mädchen und Jungen, die nach traumatischen Erlebnissen in einem Heim leben, wurden ebenso bedacht. „Mit so einem Geschenk hätten wir nie gerechnet“, war gegenüber den Sozialarbeitern, die die Gaben überreichten ständig zu hören. Auch die Organisatoren haben viele Dankeschreiben der bedachten Familien erreicht. Aber das riesige Dankeschön gebührt den Vogtländern, die sich mit ihrer Spende an der Gemeinschaftsaktion beteiligt haben. Einen stärkeren Beweis an Nächstenliebe gibt es wohl kaum.

Ein ganz großes Dankeschön geht auch an die vogtländischen Firmen, die die Aktion bislang unterstützten. Viele von ihnen sind schon seit Jahren mit verschiedenen Sach-, aber auch mit Geldspenden dabei. Wie das Möbelhaus Biller, der Drogeriemarkt Müller, der Globus-Markt, der Frei-

zeitpark Plohn, die SDP Sachsen- druck Plauen sowie die vogtländischen Bäcker. Den Grundstock auch für die 23. Auflage hat die mit 10.000 Euro erneut die Sparkasse Vogtland gelegt.

Sozialarbeiter der Behörden und Vereine spüren die Problemfälle auf, bei denen unbedingt geholfen werden sollte. Besonders haben die Organisatoren die Kinder im Blick, die von der Not ihrer Eltern betroffen sind, aber nichts dafür können. Und jeder kann durch einen Schicksalsschlag selbst zu einem Sozialfall werden und ist dann froh, wenn er in seiner Not nicht allein gelassen wird. Auch in diesem Jahr liegen schon die ersten Anträge den Organisatoren der Gemeinschaftsaktion „Hilfe für Nachbarn“ auf dem Tisch. Die meisten der Herzenswünsche sind Dinge, die bei den Altersgenossen der Kinder selbstverständlich sind, ob nun Spiel-

zeug, Schul- und Sportsachen, Winterbekleidung und -schuhe.

Aus den eingereichten Anträgen werden die dringlichsten Fälle ausgewählt. Es werden - wie von Anfang an - ausschließlich Sachwerte an die Betroffenen weitergegeben und kein Bargeld. Befürchtungen, dass das Spendengeld nicht dem eigentlichen Zweck zugutekommen könnte, schließen die Organisatoren aus. Wer helfen will kann eine Spende auf das Konto „Hilfe für Nachbarn“ bei der Sparkasse Vogtland, IBAN: DE50870580003180121121, BIC: WELADED1PLX überweisen. Man kann auch die Überweisungformulare nutzen, die in den Sparkassen-Filialen oder im Sparkassen-Bus demnächst ausliegen. Bisher haben die Vogtländer immer bewiesen, dass sie ihr Herz am richtigen Fleck tragen und die Augen nicht vor der Not ihrer Mitmenschen verschließen.



Geschenkte Freude kommt doppelt zurück – das zeigen auch die liebevollen und herzlichen Dankeschreiben der Familien. Foto: Hilfe für Nachbarn

## Kleine Heldinnen und Helden erkunden das Handwerk

Wissen Sie, welche Schritte zu einem guten Mehl für ihre Sonntagsbrötchen führen oder wie viele Handgriffe erforderlich sind, um eine Zahnkrone passgenau zu fertigen? Kinder der Grundschule Elsterberg sowie der Evangelischen Montessori Grundschule Plauen hatten im September durch das Projekt „Kleine Helden fürs Handwerk“

des Vogtlandkreises die Möglichkeit, in diese und noch viele weitere Handwerksberufe zu schnuppern und genau das herauszufinden. Um die Interessen der Kinder bei den Besuchen der Betriebe bestmöglich zu berücksichtigen, konnten diese drei der teilnehmenden Gewerke favorisieren. In Elsterberg packten 32 Schüler diese Gelegenheit beim Schopfe und besuchten sieben Unternehmen. Da sich in Plauen die 3. und 4. Klasse beteiligte, waren an zwei Veranstaltungstagen mehr als 80 Heldinnen und Helden in acht Betrieben unterwegs. Dabei wurden Seile und Strickleitern hergestellt, Mehl gemahlen, geknetet und gebacken, bei der Wurstherstellung geholfen, gesägt, geklebt, gebohrt, gestrichen, geprüft, gepflanzt und noch viel mehr mit den eigenen Händen gearbeitet. Als Lohn konnten Mitbringsel wie Kräuterschilder, Brötchen sowie Würstchen mit zurück in die Schule gebracht werden. Als Lohn konnten



In der Zimmerei Heinz Lesko.

Mitbringsel wie Kräuterschilder, Brötchen sowie Würstchen mit zurück in die Schule gebracht werden. Dort wurde über die einzelnen Besuche berichtet, so dass letztendlich jeder einen kleinen Einblick in die Arbeit der Unternehmen erhielt. In diesem Zusammenhang bedanken sich die Organisatoren ganz besonders für den tatkräfti-

gen Einsatz, die liebevollen Ideen und die große Unterstützung des Projektes bei den teilnehmenden Unternehmen: Seilerei Sammt, Bäckerei Brand, Fleischerei Leistner, Zimmerei Heinz Lesko, Franzmühle, Elektrotechnik-Steinmüller, Zahnmedizinisches Praxislabor Münz, Wolfgang Müller Sanitär, Maler Plauen GmbH, Dachdeckerei Christian Klebert, Fenster- & Türenbau Grünbeck GmbH, Autohaus Exner, Grüner Wagen Weischlitz, Regenbogen Werbung sowie Dental-Labor Handrich+Ebert GmbH.

Ebenfalls gilt die Vorbereitung auf diese Entdeckungsreise sowie den Kindern für ihre engagierte Teilnahme ein Dankeschön. Nicht zu vergessen sind die beauftragten Transportunternehmen RVB Gerlach GmbH und Alexander Viol GmbH & Co KG. In einem weiteren Projekt begaben sich die kleinen Heldinnen und Helden der Astrid-Lindgren-Grundschule Plauen ebenfalls

auf Erkundungstour in vogtländische Handwerksbetriebe.

Wer auch Interesse hat sich als Handwerksbetrieb an Folgeaktionen zu beteiligen und die Bedeutung des Handwerks für die Gemeinschaft hervorzuheben kann sich unter [ott.claudia@vogtlandkreis.de](mailto:ott.claudia@vogtlandkreis.de) im Landratsamt anmelden.



In die Franzmühle geschaut. Fotos: Landratsamt



In der Fleischerei Leistner.

## Beschlüsse der Sitzung des Kreistages vom 28.09.2023

### Beschluss-Nr. 23/6-85

Der Kreistag beschließt den Wirtschaftsplan 2024 gemäß den Anlagen 1 – 11 für das Klinikum Obergöltzsch Rode-wisch.

*Abstimmungsergebnis:* 59 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
7 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-86:

Der Kreistag beschließt die überplanmäßige Ausgabe gemäß Antrag zur Kostenerstattung an den Zweckverband ÖPNV Vogtland für die Schülerbeförderung in den Jahren 2019, 2021 und 2022 in Höhe von insgesamt 1.428.339,00 EUR.

Der Kreistag beschließt die überplanmäßige Ausgabe gemäß Antrag zur Kostenerstattung an den Zweckverband ÖPNV Vogtland für die Schülerbeförderung 2023 in Höhe von 2.201.200,00 EUR.

*Abstimmungsergebnis:* 65 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
2 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-87:

Der Kreistag beschließt die Satzung zur Aufhebung der Satzung zur Regelung freiwilliger Leistungen für die Unterbringung von Schülern im Internat am Gymnasium Klingenthal - Eliteschule des Sports- sowie zur Übernahme der Beförderungskosten zum Gymnasium Klingenthal - Eliteschule des Sports – oder zur Seminar-Mittelschule Auerbach vom 13.10.2011. (**veröffentlicht im Amtsblatt des Vogtlandkreises vom 28. Oktober 2023**)

*Abstimmungsergebnis:* 66 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
0 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-88:

Der Kreistag beschließt die vorgetragenen Änderungen in § 3, § 8 und § 13 der Hauptsatzung.

*Abstimmungsergebnis:* 53 *Dafürstimmen*  
9 *Gegenstimmen*  
6 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-89:

Der Kreistag beschließt § 26 Begriffsbestimmungen wird wie folgt geändert:

Soweit in dieser Satzung aus Vereinfachungsgründen nur die jeweils weibliche Form eines Begriffs verwendet wurde, wie z. B. Kreisrätin, Vorsitzende, Beigeordnete, Bürgerin des Vogtlandkreises und sachkundige Einwohnerin steht dieser Begriff auch für die männliche Form des entsprechenden Wortes.

Alle anderen Paragraphen werden so geändert, dass die weibliche Form verwendet wird.

*Abstimmungsergebnis:* 22 *Dafürstimmen*  
43 *Gegenstimmen*  
3 *Enthaltungen*

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

### Beschluss-Nr. 23/6-90:

Der Kreistag beschließt die Neufassung der Hauptsatzung des Vogtlandkreises. (**veröffentlicht im Amtsblatt des Vogtlandkreises vom 30. September 2023**).

*Abstimmungsergebnis:* 52 *Dafürstimmen*  
11 *Gegenstimmen*  
3 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-91:

Der Kreistag beschließt § 29 a (26) Begriffsbestimmungen wird wie folgt geändert: Soweit in dieser Satzung aus Vereinfachungsgründen nur die jeweils weibliche Form eines Begriffs verwendet wurde, wie z. B. Kreisrätin, Vorsitzende, Beigeordnete, Bürgerin des Vogtlandkreises und sachkundige Einwohnerin steht dieser Begriff auch für die männliche Form des entsprechen-

den Wortes.

Alle anderen Paragraphen werden so geändert, dass die weibliche Form verwendet wird.

*Abstimmungsergebnis:* 21 *Dafürstimmen*  
44 *Gegenstimmen*  
1 *Enthaltungen*

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

### Beschluss-Nr. 23/6-92:

Der Kreistag beschließt die Neufassung der Geschäftsordnung für den Kreistag des Vogtlandkreises und seiner Ausschüsse.

*Abstimmungsergebnis:* 56 *Dafürstimmen*  
2 *Gegenstimmen*  
8 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-93:

Der Kreistag beschließt, dass bei Herrn Kreisrat Steve Lochmann ein wichtiger Grund im Sinne von § 16 Abs. 1 Satz 1 SächsLKrO vorliegt, der ihn berechtigt, seine ehrenamtliche Tätigkeit als Kreisrat zu beenden.

*Abstimmungsergebnis:* 27 *Dafürstimmen*  
34 *Gegenstimmen*  
6 *Enthaltungen*

(Damit ist der Beschluss abgelehnt.)

### Beschluss-Nr. 23/6-94:

Der Kreistag wählt folgende 30 Personen in die Vorschlagsliste für die Wahl der ehrenamtlichen Richter am Verwaltungsgericht Chemnitz für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028:

Ralf-Joachim Böhme, Manfred Böttge, Sabine Burkhardt, Jaqueline Freundel, Beatrix Grund, Gunter Heinrich, Roland Heinz, Katja Hohenhaus-Weigel, Raphael Peter Hoven, Sonja Brigitte Jäger, Reiner Kaiser, Thomas Kührt, Karlheinz Kunze, René Kürschner, Thomas Leichsenring, Dirk Leuschner, Lars Luderer, Heiko Männel, Monika Modes, Mario Müller, Klaus Nordhausen, Adelheid Sachs, Katja Schneider, Dietmar Schurig, Sebastian Stange, Ulrich Taubner, Arlett von Trieben, Uwe Wamser, Hansjoachim Weiß, Christian Weyer

*Abstimmungsergebnis:* 62 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
1 *Enthaltung*

### Beschluss-Nr. 23/6-95:

Der Kreistag wählt den Beigeordneten, Herr Dr. Axel Steinbach, ab dem 30.09.2023 als Verbandsrat in die Verbandsversammlung des KSV.

*Abstimmungsergebnis:* 63 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
8 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-96:

Der Kreistag beschließt:

Den Beschluss 23/1-45 (Entsendung des dann zurückgetretenen Beigeordneten Herr Falk Gruber in den Aufsichtsrat der SBW gGmbH) mit Wirkung zum Ablauf des 29.09.2023 aufzuheben.

*Abstimmungsergebnis:* 62 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
0 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-97:

Der Kreistag beschließt, dass der Beigeordnete, Dr. Axel Steinbach, ab dem 30.09.2023 in den Aufsichtsrat der gemeinnützigen Senioren- und Behindertenwohnstätten des Vogtlandkreises GmbH entsandt wird.

*Abstimmungsergebnis:* 62 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
1 *Enthaltung*

### Beschluss-Nr. 23/6-98:

Der Kreistag beschließt, dass im Bereich des alten Flurstücks Nr. 742/2 (Ländlicher Weg) der Gemarkung

Neumark, Gemeinde Neumark, die Landkreisgrenze, wie in beiliegenden Karten (s. Anlagen 1 - 4) dargestellt, neu festgelegt wird und die Teilfläche im Umfang von insgesamt 263 m<sup>2</sup> vom Landkreis Vogtlandkreis, Gemeinde Neumark, an den Landkreis Zwickau, Gemeinde Fraureuth, übergeht. Die Flurbereinigungsbehörde des Landkreises Zwickau wird im Rahmen der Durchführung des Flurbereinigungsverfahrens mit der weiteren Bearbeitung beauftragt.

*Abstimmungsergebnis:* 64 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
0 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-99:

Der Kreistag beschließt in Vorbereitung der Kreistagswahl am 09. Juni 2024 die Einteilung des Wahlgebietes des Vogtlandkreises in 12 Wahlkreise entsprechend der beigefügten Anlage.

*Abstimmungsergebnis:* 50 *Dafürstimmen*  
16 *Gegenstimmen*  
0 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-100:

Der Kreistag wählt Frau Cornelia Panzert zur Vorsitzenden des Kreiswahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis:* 65 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
1 *Enthaltung*

### Beschluss-Nr. 23/6-101:

Der Kreistag wählt Frau Heidrun Kuhn zur stellv. Vorsitzenden des Kreiswahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis:* 66 *Dafürstimmen*  
0 *Gegenstimmen*  
1 *Enthaltung*

### Beschluss-Nr. 23/6-102:

Der Kreistag wählt Herrn Klaus Junghans als Beisitzer und Frau Dietlinde Bufe als stellvertretende Beisitzerin in den Kreiswahlausschuss.

*Abstimmungsergebnis:* 65 *Dafürstimmen*  
1 *Gegenstimme*  
0 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-103:

Der Kreistag wählt Herrn Thomas Stranz als Beisitzer und Frau Maria Böttcher als stellvertretende Beisitzerin in den Kreiswahlausschuss.

*Abstimmungsergebnis:* 52 *Dafürstimmen*  
3 *Gegenstimmen*  
12 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-104:

Der Kreistag wählt Frau Ilka Reißner als Beisitzerin und Herrn Ulrich Gebhardt als stellvertretenden Beisitzer in den Kreiswahlausschuss.

*Abstimmungsergebnis:* 59 *Dafürstimmen*  
1 *Gegenstimme*  
6 *Enthaltungen*

### Beschluss-Nr. 23/6-105:

Der Kreistag wählt Frau Petra Thieme als Beisitzerin und Frau Elisabeth Zabel als stellvertretende Beisitzerin in den Kreiswahlausschuss.

*Abstimmungsergebnis:* 64 *Dafürstimmen*  
1 *Gegenstimme*  
1 *Enthaltung*

### Beschluss-Nr. 23/6-106:

Der Kreistag wählt Herrn Eckart George als Beisitzer und Frau Heike Pietschmann als stellvertretende Beisitzerin in den Kreiswahlausschuss.

*Abstimmungsergebnis:* 66 *Dafürstimmen*  
1 *Gegenstimme*  
1 *Enthaltung*



## Gute Ausbildung ist keine Einbildung

### Ausbildung zum/zur:

**Industriemechaniker\*in für Instandhaltung (m/w/d)**  
**Mechatroniker\*in für Maschinen- und Anlagentechnik (m/w/d)**  
**Elektroniker\*in (m/w/d)**  
**Verfahrensmechaniker\*in für Kunststoff und Kautschuktechnik (m/w/d)**  
**Kaufmann/frau für Büromanagement (m/w/d)**

**ab 01.08.2024 am Standort Greiz**

Ob Büroartikel, Fußbodenbeläge, Automobilfolien oder Verpackungen – Wir sind als inhabergeführtes Unternehmen Weltmarktführer von umweltfreundlichen, nachhaltig produzierten technischen Folien und Produkten aus glasfaserverstärkten Kunststoffen, u.a. für den automobilen Leichtbau. Unsere facettenreiche Branche macht uns zu einem vielseitigen, krisensicheren Arbeitgeber mit innovativen Produkten und spannenden Projekten in einer familiären Unternehmenskultur. Wir bieten dir außergewöhnliche Gestaltungsfreiheit und einen Arbeitsplatz zum Wohlfühlen.



**Bewerben in 2 Minuten!**

**Übrigens gerne auch ohne förmliches Anschreiben**

**[karriere@profol.de](mailto:karriere@profol.de)**

**profol**  
Performs



Unsere Events

1. Hochzeitsball  
Freitag 10.11.2023, 19.00 Uhr



Kartenpreis: 67,00 €  
inkl. Sekt zur Begrüßung, 3-Gänge-Menü,  
professionelles Styling, Fotoshooting,  
Schnellzeichner & Musik zum Tanzen

Gruseldinner –  
Frankenstein

Samstag 25.11.2023, 19.00 Uhr



Kartenpreis: 89,00 €  
inkl. Aperitif, 4-Gänge-Menü und  
der künstlerischen Darbietung

Die Schneekönigin

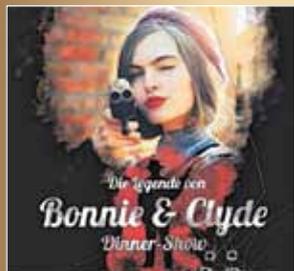
Mittwoch 29.11.2023, 19.00 Uhr



Kartenpreis: 69,00 €  
inkl. Aperitif, 4-Gänge-Menü und  
Theaterstück

Die Legende von Bonnie  
& Clyde – Dinershow

Donnerstag 30.11.2023, 19.00 Uhr



Kartenpreis: 69,00 €  
inkl. Aperitif, 4-Gänge-Menü  
und Theaterstück

Jetzt buchen unter:  
☎ 03741 71951

Weitere Veranstaltungen:  
[www.hotel-alexandra-plauen.de](http://www.hotel-alexandra-plauen.de)

Hotel Alexandra  
Inh. Alexandra Glied e.K.  
Bahnhofstraße 17 · 08523 Plauen

VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS VOM 1. BIS 30. NOVEMBER 2023

Termin	Zeit	Veranstaltungsort	Veranstaltung
<b>Party und Tanz</b>			
02.11.2023	18:00 Uhr	Plauen, Jugendklubhaus Hally	Tanz Stepp/Clogging-, Spaß für Dich! Plauen im Vogtland Sachsen Deutschland Europa
03.11.2023	20:00 Uhr	Rosenbach/Vogtl., Drochhaus, Saal Drochhaus	Männerkirmes in Drochhaus
04.11.2023	19:00 Uhr	Plauen, Soziokulturelles Zentrum Malzhaus Plauen	Tanz in den Frühling
04.11.2023	20:00 Uhr	Oelsnitz/Vogtl., Vogtlandsporthalle Oelsnitz	Oelsnitzer Bierfest des OCC
04.11.2023	20:00 Uhr	Klingenthal, Tanzcenter Gambrinus Klingenthal	Still Counting - A Tribute to Volbeat
11.11.2023	19:00 Uhr	Plauen, Zentralhaltestelle Tunnel	Sonderfahrt mit der Plauener Straßenbahn
11.11.2023	19:00 Uhr	Plauen, Kultur- und Kongresszentrum Festhalle Plauen	Weinfest
18.11.2023	20:00 Uhr	Plauen, Möbelcenter Biller	DIE PLAUENER TANZNACHT
24.11.2023	19:00 Uhr	Plauen, Kultur- und Kongresszentrum Festhalle Plauen	Tanzstundenball
25.11.2023	21:00 Uhr	Klingenthal, Tanzcenter Gambrinus Klingenthal	RMC a tribute to Rammstein
<b>Konzert</b>			
03.11.2023	19:30 Uhr	Bad Elster, König Albert Theater Bad Elster	Marc Marshall
03.11.2023	20:00 Uhr	Steinberg, Wernesgrün, Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	Take It To The Limit
04.11.2023	10:00 Uhr	Plauen, Vogtlandkonservatorium Clara Wieck Plauen	Ein Fachbereich stellt sich vor! - Zupfinstrumente
04.11.2023	15:00 Uhr	Markneukirchen, Musikhalle Markneukirchen	Herbstfest der Blasmusik in der Musikhalle Markneukirchen
04.11.2023	17:00 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Musikschule Vogtland, Standort Reichenbach	Piano Virtuoso: Tobias Forster
04.11.2023	19:00 Uhr	Rosenbach/Vogtl., Leubnitz, Schloss Leubnitz	Konzert im Schloss Leubnitz mit den Chursachsen in historischen Kostümen
04.11.2023	19:00 Uhr	Plauen, Hotel Alexandra Plauen	Udo Jürgens - Tribute Dinner
05.11.2023	11:00 Uhr	Bad Elster, KunstWandelhalle Bad Elster	Podium der Jüngsten
08.11.2023	14:30 Uhr	Plauen, Kultur- und Kongresszentrum Festhalle Plauen	Gala der Operette
11.11.2023	19:00 Uhr	Plauen, Lutherkirche Plauen	„Kirchenkonzert“
11.11.2023	19:30 Uhr	Klingenthal, Aula am Amtsberg Klingenthal	Jubiläumskonzert zum 60-jährigen Bestehen des Akkordeonorchesters Klingenthal
11.11.2023	19:30 Uhr	Bad Elster, König Albert Theater Bad Elster	S.O.S - ABBA Tribute in Concert
11.11.2023	20:00 Uhr	Plauen, Soziokulturelles Zentrum Malzhaus Plauen	31. FolkHerbst: Slack Bird
11.11.2023	20:00 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Neuberinhaus Reichenbach	ULTIMATE EAGLES // Die beste Eagles Show der Welt
12.11.2023	16:00 Uhr	Hirschberg, Villa Novalis Hirschberg	Barockkonzert bei Kerzenschein "Dresdner Handschriften" - Kammermusik am sächsisch-polnischen Hof
17.11.2023	19:00 Uhr	Auerbach/Vogtl., Göltzschtal Galerie Nicolaikirche Auerbach	Concerto Novembrissimo
22.11.2023	17:00 Uhr	Plauen, Evangelisch-methodistische Erlöserkirche	Kirchenkonzert zum Buß- und Betttag mit Bach: „Freue dich, erlöste Schar“
22.11.2023	19:30 Uhr	Plauen, Vogtlandtheater Plauen	„3. Philharmonisches Konzert: Winterträume“
24.11.2023	18:00 Uhr	Markneukirchen, Musikschule Markneukirchen	Musizierstunde
<b>Bühne</b>			
04.11.2023	19:30 Uhr	Plauen, Vogtlandtheater Plauen	„Das Hamlet-Syndrom - unser Ringen um Haltung“
04.11.2023	19:30 Uhr	Bad Elster, König Albert Theater Bad Elster	Azzurro Due
05.11.2023	17:00 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Neuberinhaus Reichenbach	Theatersonntag // Zwei nette alte Damen auf dem Weg nach Norden
09.11.2023	20:00 Uhr	Plauen, Soziokulturelles Zentrum Malzhaus Plauen	Michael Altinger
11.11.2023	19:00 Uhr	Plauen, Hotel Alexandra Plauen	Männerschneppen 2 – Das Imperium hustet zurück
12.11.2023	19:00 Uhr	Bad Elster, König Albert Theater Bad Elster	Johann von Bülow
18.11.2023	20:00 Uhr	Rodewisch, Sternwarte und Planetarium Rodewisch	Pink Floyd - The Dark Side Of The Moon
23.11.2023	20:00 Uhr	Plauen, Soziokulturelles Zentrum Malzhaus Plauen	Matthias Deutschmann
24.11.2023	19:00 Uhr	Oelsnitz/Vogtl., Zoephelsches Haus Oelsnitz	ARD-Kinderradionacht „Schlafen? Nö!“
24.11.2023	19:30 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Neuberinhaus Reichenbach	Rabimmel, Rabammel, Rabumm - zwei Männer retten die Welt
24.11.2023	20:00 Uhr	Rodewisch, Sternwarte und Planetarium Rodewisch	Pink Floyd - The Dark Side Of The Moon
<b>Sport und Aktiv</b>			
11.11.2023	19:30 Uhr	Markneukirchen, Ringerhalle Markneukirchen	1. Bundesliga Ringen
18.11.2023	10:00 Uhr	Treuen, Jahnturnhalle Treuen	Hallenwettkampf des Treuener LV
25.11.2023	08:45 Uhr	Tanna, Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Tanna	Stammtreff der Royal Rangers Tanna
27.11.2023	15:00 Uhr	Oberlauterbach, Natur und Umweltzentrum Vogtland	Naturyoga
<b>Wissen und Bildung</b>			
01.11.2023	14:30 Uhr	Rodewisch, Sternwarte und Planetarium Rodewisch	Zu fernen Welten
02.11.2023	18:00 Uhr	Plauen, Soziokulturelles Zentrum Malzhaus Plauen	Huschke Mau liest aus ihrem Buch:
03.11.2023	16:00 Uhr	Oberlauterbach, Natur und Umweltzentrum Vogtland	Grafikkurs Radierung
03.11.2023	18:00 Uhr	Plauen, Tourist-Information Plauen	Unterwegs mit dem Plauener Nachtwächter Friedrich-Wilhelm
04.11.2023	10:00 Uhr	Plauen, Pfaffengut Plauen	KARTOFFEL AUSSTELLUNG
05.11.2023	11:30 Uhr	Oelsnitz/Vogtl., Schloß Voigtsberg	Objekt des Monats
12.11.2023	10:30 Uhr	Rodewisch, Sternwarte und Planetarium Rodewisch	Captain Schnupples Weltraumreise
16.11.2023	19:00 Uhr	Klingenthal, Seniorenverein Klingenthal	Vortrag mit Petr Rojik: „Hier heißt man auf Granit“ ...
18.11.2023	10:00 Uhr	Plauen, Friedenschule Plauen	Modellbahnausstellung in Plauen
29.11.2023	10:45 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Neuberinhaus Reichenbach	Kids meet Classic
<b>Ausstellung und Messe</b>			
01.11.2023	09:00 Uhr	Bad Elster, Königliches Kurhaus Bad Elster	Nachlese
01.11.2023	10:00 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Neuberin-Museum der Stadt Reichenbach	(Kunst-)Schätze aus dem Depot
01.11.2023	14:00 Uhr	Bad Elster, KunstWandelhalle Bad Elster	Alle Kunst will Musik werden
04.11.2023	17:00 Uhr	Rosenbach/Vogtl., Leubnitz, Schloss Leubnitz	Vernissage zur Ausstellung von Ralph Kunzmann
05.11.2023	09:00 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Neuberinhaus Reichenbach	Münzbörse
14.11.2023	15:00 Uhr	Oelsnitz/Vogtl., Schloß Voigtsberg	Nostalgie-Café
28.11.2023	09:00 Uhr	Bad Elster, Königliches Kurhaus Bad Elster	Märchenhaft
<b>Fest und Markt</b>			
04.11.2023	08:00 Uhr	Reichenbach im Vogtland, Marktplatz Reichenbach	Frischemarkt
04.11.2023	16:00 Uhr	Zwickau, Stadthalle Zwickau	Nachtflohmarkt
05.11.2023	09:00 Uhr	Klingenthal, Zwota, Gasthof zum Walfisch	Gottesdienst mit Frühstücksbüfett
11.11.2023	13:00 Uhr	Markneukirchen, Siebenbrunn, Gläserner Bauernhof Vogtland	Spanferkel zur Kirmes
11.11.2023	17:00 Uhr	Rosenbach/Vogtl., Syrau, Sankt Anna Kirche Syrau	Martinsfest in der Kirche Syrau
12.11.2023	14:00 Uhr	Plauen, Pfaffengut Plauen	Krautfest
21.11.2023	10:00 Uhr	Markneukirchen, Wohlhausen, Waldwirtschaft Jacob	Weihnachtsmarkt - Jacobs Weihnachtswelt
28.11.2023	11:00 Uhr	Plauen, Altmarkt Plauen	Plauener Weihnachtsmarkt
<b>Konzert, Bühne</b>			
08.11.2023	14:30 Uhr	Plauen, Kultur- und Kongresszentrum Festhalle Plauen	Gala der Operette
10.11.2023	19:30 Uhr	Bad Elster, König Albert Theater Bad Elster	Classic for Peace
21.11.2023	19:30 Uhr	Bad Elster, Theatercafé Bad Elster	Friedrich & Wiesenhütter
24.11.2023	18:00 Uhr	Bad Elster, Königliches Kurhaus Bad Elster	Märchenhaft
25.11.2023	19:00 Uhr	Steinberg, Wernesgrün, Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	Mittelalter-Tafel zu Wernesgrün
<b>Party und Tanz, Bühne</b>			
11.11.2023	11:11 Uhr	Tanna, Markt Tanna	Faschingsauftakt

Noch mehr Veranstaltungen: [www.vogtlandkreis.de/Freizeitkalender](http://www.vogtlandkreis.de/Freizeitkalender)



**ROWI**  
METALLHANDEL Inh. Robert Wittig

**Wir kaufen!** Buntmetall  
Schrott  
Altpapier  
Altkleider

03741/1499355  
0151/15355033

www.rowi-metallhandel.de  
Rähnisstr. 4-6 | 08523 Plauen

*Spirit of Oak*  
aus Straßberg/Plauen



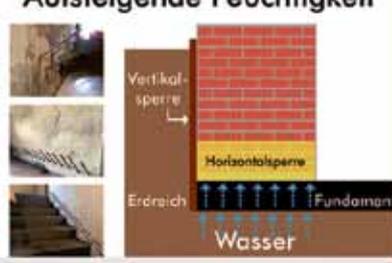
**Whiskytastings** jeden ersten Freitag im Monat  
mit einzelnen, besonderen Flaschen von deutschen, schwedischen, schottischen, walisischen und hauseigenen Whiskys.  
Termine und Anmeldung online unter [www.spiritfoak.de](http://www.spiritfoak.de)

 SpiritOfOakWhisky

Spirit of Oak  
Whisky Handels GmbH  
Büchweg 9  
08527 Plauen OT Straßberg

Telefon: 03741 304433  
Fax: 03741 707683  
E-Mail: [info@spiritfoak.de](mailto:info@spiritfoak.de)  
Internet: [www.spiritfoak.de](http://www.spiritfoak.de)

**Abfallender Putz?**  
**Aufsteigende Feuchtigkeit**



**TDR**

**DAUERHAFT TROCKENE WÄNDE** | Kostenfreie Beratung vor Ort  
Garantie nach VOB  
Festpreisangebot - ohne zusätzliche Kosten

**Defekte Horizontalsperren**  
Querdurchfeuchtungen  
Druckwasserschäden

**-10% GUTSCHEIN**  
Mit dieser Anzeige!

**03661 - 43 80 400**  
Rufen Sie uns an!

info@tdr-trockenlegung.de  
www.tdr-trockenlegung.de

TDR TROCKENLEGUNG UG (haftungsbeschränkt)  
Untere Bahnstraße 3  
07973 Greiz

Das nächste  
**KREIS-JOURNAL**  
VOGTLAND  
erscheint am  
**25.11.2023**  
Anzeigenschluss  
ist der  
**10.11.2023**

Platzieren Sie Ihre Anzeige für „Ihre“ Leser im  
**KREIS-JOURNAL VOGTLAND**

**Schumann!**  
(UA)

**Tanzabend**  
von Giovanni Napoli  
und Sergei Vanaev  
mit Musik von Robert Schumann

ab 4. November  
Vogtlandtheater

**3. Philharmonisches  
Konzert**

**Winterträume**  
Mozart, Schönberg,  
Tschaikowsky

22. November  
Vogtlandtheater

**Spielzeit  
23|24**

**Kennen wir uns?**

**THEATER  
PLAUBUEN  
ZWICKAU**

**IC  
Falkenberg**

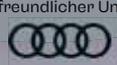
**Konzert**  
Staub - Das Beste  
aus 40 Jahren

5. November  
Kleine Bühne

**Blues  
Brothers**

nach dem Film von  
Dan Aykroyd und  
John Landis

ab 17. November  
Vogtlandtheater

Mit freundlicher Unterstützung  
von   
Zentrum Vogtland

**NATUR- UND UMWELTZENTRUM VOGTLAND E. V.**

Donnerstag, 2. November 2023, 17:00 – 19:00 Uhr  
**Töpferkurs „Wir töpfeln für die Weihnachtszeit!“**  
 Bei diesem Workshop stellen wir weihnachtliche Keramik her. Leucht-kugeln, Kerzen, Engel und Tannen-bäumchen stehen auf dem Pro-gramm. Auch Geschenkanhänger und Christbaumschmuck können hergestellt werden.

Samstag, 4. November 2023, 10:00 – 12:00 Uhr  
**Näherwerkstatt**  
 Sortiert Eure heiß geliebten, aber kaputten Sachen aus. Wir reparieren sie zusammen und geben Tipps und Inspiration. Wenn Ihr habt, gerne eine Nähmaschine und Stopf- und Näh-sachen mitbringen, ansonsten ist eine Auswahl von Materialien vorhanden.

Montag, 06.11., 13.11., 20.11., 27.11., jeweils 15:00 – 16:30 Uhr und 17:00 – 18:30 Uhr

**Naturyoga**  
 Umgeben von den Elementen der Natur richten wir unsere Aufmerksamkeit nach Innen und lassen Atem und Körper harmonisch miteinander fließen. Mit sanften Bewegungen richten wir die Wahrnehmung auf den gegenwärtigen Moment, Gedanken und Körper dürfen dabei entspannen.

Dienstag, 7. November 2023, 17:00 – 19:30 Uhr  
**Einführungskurs Makramee**  
 Makramee ist eine tausende Jahre alte Form des Knüpfens und als solche eine sehr dekorative Knoten-kunst. Im Grundkurs lernen Sie drei verschiedene Knoten kennen. Nach dem Kurs werden Sie in der Lage sein, kleine Kunstwerke, wie Blumenam-peln oder Bänder zu erschaffen.

Dienstag, 7. November 2023, 17:00 – 19:00 Uhr  
**Glasierkurs „Wir glasieren die weihnachtliche Keramik“ - Folgetermin**  
 Die fertigen Töpferobjekte können nun mit Schleifpapier geglättet und anschließend mit Keramikglasuren bemalt werden. Wenn möglich bitte mitbringen: Schürze, Wasserglas, Borsten- und Haarpinsel, Gummihandschuhe

Dienstag, 14. November 2023, 15:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr  
**Kreatives Gestalten für Erwachsene**  
 Sie lieben es, kreativ zu sein? Gestalten Sie in diesem Kurs kleine Kunst-werke aus Holz, Naturmaterialien, Papier o. a., die Sie zur Dekoration, als Geschenk oder auch zum allge-meinen Gebrauch nutzen können

Dienstag, 14. November 2023, 18:00 bis 20:00 Uhr  
**Workshop: „Bringt Licht in die dunkle Jahreszeit“**  
 An diesem Abend werden wir krea-

tiv sein. Wir werden Duft- Teelichter gießen, die Sie dann mit nach Hause nehmen können, um sich zu entspannen und wohl zu fühlen.

Mittwoch, 15. November 2023, 17:30 Uhr  
**Reisebericht „Sognefjord in Bildern“ (Norwegen)**  
 Norwegen ist in jeder Hinsicht ein Land der Gegensätze. Besonders die norwegische Natur ist voll davon. Auf engstem Raum kommt man vom Meeresniveau ins Gebirge, sieht gleichzeitig schneebedeckte Berge und die Boote der Angler auf dem Fjord, zugefrorene Seen im Gebirge und blühende Obstbäume in den Tälern, springende Wildwasser und stille Bergseen mit fantastischen Spiegelungen.

Samstag, 18. November 2023, 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr  
**Waldbaden Schnupperkurs**  
 Shinrin Yoku stammt aus Japan und bedeutet in etwa ‚ein heilendes Bad in der Waldatmosphäre nehmen‘. Durch kleine Achtsamkeitsübungen lernen wir, die heilsame Wirkung des Waldes intensiv wahrzunehmen.

Mittwoch, 22. November 2023, 18:00 Uhr  
**Reisevortrag „Im Camper durch Namibia“**  
 3.500 km im Allrad-Camper durch Namibia. Es gab viele Tiere, wenig Menschen, phantastische Landschaften und viel zu sehen, zu hören und zu riechen, was und völlig fremd war. Und dann war da noch dieses besondere Licht – Afrika!

Donnerstag, 23. November 2023, 17:00 – 19:00 Uhr  
**Glasierkurs „Wir glasieren die weihnachtliche Keramik“ - Folgetermin**  
 Die fertigen Töpferobjekte können nun mit Schleifpapier geglättet und anschließend mit Keramikglasuren bemalt werden.

Samstag, 25. November 2023, 10:00 – 12:00 Uhr  
**Artenkenntnis-Seminar Moose**  
 Alles nur grün? Moose sind die ursprünglichsten Landlebewesen und besitzen einen speziellen Charakter. Der Kurs soll die besondere Lebensweise der vielgestaltigen Organismen erklären, es werden die wichtigsten Arten vorgestellt und wichtige Bestimmungsmerkmale gezeigt.

Dienstag, 28. November 2022, 16:00 Uhr bis ca. 18:30 Uhr  
**Basteln und Gestalten in der Vorweihnachtszeit**  
 Sie haben Lust, in gemütlicher Runde vorweihnachtliche Dekoration zu basteln? In unserer Kreativwerkstatt haben Sie die Gelegenheit, aus unterschiedlichen Materialien kleine Kunstwerke zu erschaffen.

**AMBULANTER HOSPIZ- UND PALLIATIVBERATUNGSDIENST MALTESER**

Die Begleitung und Beratung von Schwerstkranken, Sterbenden und deren Angehörigen ist der Schwerpunkt der Malteser Hospizarbeit. Ausgebildete ehrenamtliche Hospizhelfer besuchen Sie auf Wunsch zuhause, in Ihrer Pflegeeinrichtung oder im Krankenhaus.

**Trauercafé:**  
 am Donnerstag, 09.11., 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr in Plauen, Thomas-Mann-Str. 12; am Mittwoch, 08.11., 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr in Bad Elster, Kirchstr. 10  
**KinderTrauerTreff:**  
 am Mittwoch, 08.11., 16.00 Uhr bis

17:30 Uhr in Plauen, Thomas-Mann-Str. 12 für alle Kinder (zwischen 6 und 12 Jahren) Eine Anmeldung und ein Vor-gespräch sind dringend erforderlich.  
**TrauerTreff 30 +:**  
 am Mittwoch, 15.11., 17.00 Uhr in Plauen, Thomas-Mann-Str. 12

*Denise Lanitz*  
 Thomas-Mann-Straße 12  
 08523 Plauen  
 Telefon 03741 / 146865  
 hospizdienst.plauen@malteser.org  
 www.malteser-plauen.de

**ABFALLGEBÜHREN FÄLLIG**

Der Vogtlandkreis erhebt zur Auf-rechterhaltung der kommunalen Ab-fallwirtschaft in jedem Jahr die Ab-fallgebühren. Die nächste Zahlung ist bis zum 30.10.2023 fällig. Alle Bürger werden gebeten, diese fristgerecht zu begleichen. Es besteht die Mög-lichkeit, für künftige Abbuchungen ein SEPA-Lastschriftmandat zu erteilen. Dann werden die Gebühren zur Fälligkeit im vom Konto abgebucht. Das entsprechende Formular ist auf der Webseite des Vogtlandkreises unter [www.vogtlandkreis.de/abfallgebuehren](http://www.vogtlandkreis.de/abfallgebuehren) zu finden.

**MOBILE FILIALE DER SPARKASSE**

Die Mobile Filiale der Sparkasse Vogt-land hat wieder den Betrieb aufge-nommen. Die Standorte werden in gewohnter Weise von unserer Mobi-len Filiale bedient. Die Aushänge an den einzelnen Haltestellen wurden bereits angebracht. Für weitere Infor-mationen oder individuelle Anfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

*Sparkasse Vogtland*  
 Pressestelle  
 Telefon 03741 123-2530  
 Telefax 03741 123-972530  
 E-Mail [pressestelle@sparkasse-vogtland.de](mailto:pressestelle@sparkasse-vogtland.de)

**HOSPIZVEREIN VOGTLAND**

**Trauer Café Reichenbach**  
 06.11.2023 von 15.00-17.00 Uhr  
 jeden 1. Montag im Monat Einzelgespräche möglich  
 Achtung ab Januar 2024 findet das Trauercafé am dritten Dienstag im Mo-nat statt!

Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1

**Trauer Café Auerbach**  
 20.11.2024 von 15.00-17.00 Uhr Einzelgespräche möglich  
 Büro Auerbach, Bebelstraße 13  
**Benefizkonzert**  
 22.11.2024 von 16.00 Uhr  
 Reichenbach, Begegnungsstätte, Nordhorner Platz 1

„Letzte Hilfe Kurs“  
**Am Ende wissen wie es geht.**  
 01.11.2023 16.30 Uhr  
 Alle Themen werden an einem Tag besprochen werden und finden in den Räumen der VHS Reichenbach statt. Wenn Sie sich für den Kurs interessie-ren, können Sie sich unter [www.vhs-vogtland.de](http://www.vhs-vogtland.de) anmelden, die Kursnum-mer lautet **JM3003**.

*Information, Auskunft und Kontakt unter Tel. 0174 71 25 976*  
 Hospizverein Vogtland e. V.  
 Büro Reichenbach, Begegnungs-stätte Nordhorner Platz 1,  
[www.hospizverein-vogtland.de](http://www.hospizverein-vogtland.de).  
[info@hospizverein-vogtland.de](mailto:info@hospizverein-vogtland.de)

**REGIONALE SERVICESTELLE – BETRIEBLICHE GESUNDHEIT VOGTLANDKREIS**

**Geschäftsstelle:** im Gebäude der IHK Chemnitz, Regionalkammer Plauen, Friedensstraße 32, 08523 Plauen, [www.rsbg-vogtland.de](http://www.rsbg-vogtland.de)  
**Ansprechpartner:** Katrin Schneider, Telefon: 03741 251 88 14, E-Mail: [katrin.schneider@rsbg-vogtland.de](mailto:katrin.schneider@rsbg-vogtland.de)

**NEUTRAL – KOSTENFREI – UNABHÄNGIG – INDIVIDUELL**  
 Information, Begleitung, Beratung und Vernetzung für kleine und mittelständische Unternehmen



- Veranstlungshinweise:**
- **Flexirente und der Übergang in den (Un-)Ruhestand –** Wie können Unternehmen sie gestalten? 08.11.2023
  - **Pflegende Angehörige –** Wie können Unternehmen unterstützen? 28.11.2023
  - **Arbeitsgruppentreffen Pflege** 01.11.2023
  - **Arbeitsgruppentreffen Leitungskräfte Kindertageseinrichtungen** 16.11.2023
- Weitere Infos zu Veranstaltungen finden Sie auf unserer Webseite.




**PLFEGEKINDER SUCHEN EIN ZUHAUSE UND SUCHEN PFLEGEELTERN!**

**Sie haben:**

- Freude am Zusammenleben mit Kindern
- eine positive Lebenseinstellung
- die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit der Herkunftsfamilie und dem Pflegekinder-dienst

Dann vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin unter: Tel.: 03741 300-3371 oder [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) und werden Sie zum Alltagshelden!

[www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)



Donnerstag, 02.11.  
**BIYON KATILATHU**



**FREIHEITSHALLE HOF**  
...UND SIE MITTENDRIN

Sonntag, 12.11.  
**BÜLENT CEYLAN**

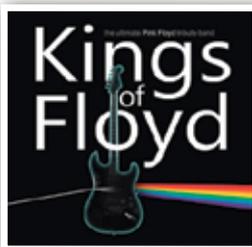
# Freu'

## Dich drauf!

© Stephan Zimmer

© Andreas Bradt / d'Amance

Unsere Eventtipps für den Herbst



Dienstag, 31.10.  
**KINGS OF FLOYD**



Freitag, 24.11.  
**SIMON & GARFUNKEL**  
- THROUGH THE YEARS  
PERFORMED BY BOOKENDS



Samstag, 25.11.  
**MARTINA SCHWARZMANN**



Sonntag, 03.12.  
**GOLDEN VOICES OF GOSPEL**



Donnerstag, 28.12.  
**PIANO MAN -**  
SONGS BY BILLY JOEL



Freitag, 29.12.  
**STAHLZEIT**

Tickets an allen bekannten VVK-Stellen (z.B. im Freie Presse-Shop Plauen, Postplatz 7, Tel. 03741 / 4080) und online unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de)  
Freiheitshalle Hof · Kulmbacher Str. 4 · 95030 Hof · [www.freiheitshalle.de](http://www.freiheitshalle.de)



Konzerttermine in der Region

## Vogtland Philharmonie

GREIZ · REICHENBACH

weitere Infos: [www.v-ph.de](http://www.v-ph.de)

### GALA der OPERETTE



Ava Gesell · Alexander Geller · GMD Stefan Fraas  
**Mi, 08.11.23, 14<sup>30</sup>, Plauen, Festhalle** 03741-2912444  
**Do, 09.11.23, 17<sup>00</sup>, Glauchau, Stadttheater** 03763-2421

### 3. SINFONIEKONZERT

- Dvořák Konzertouvertüre „Karneval“ • Chopin Klavierkonzert Nr. 2 f-Moll
- Regner Variationen und Fuge über ein Thema von Johann Adam Hiller



Anika Vavčić Klavier • Florian Ludwig Dirigent  
**Mi, 15.11.23, Reichenbach, Neuberinhaus** 03765-12188  
**Fr, 17.11.23, Greiz, Vogtlandhalle** 03661-62880, Eventim  
 Einführung: 18.45 Uhr • Beginn: 19.30 Uhr

### naumann.classiX

Kammermusik im industriellen Charme einer ehemaligen Greizer Schmiede mit Peter Manz (Cello) und Johannes Kilian (Marimbaphon)



ab 5 €  
für Schüler

**Fr, 10.11.23, 19.30 Uhr, Greiz, 10aRium**  
 Tickets: Tourist-Info 03661-689815, [10aRium.de/tickets](http://10aRium.de/tickets)

### 4. SINFONIEKONZERT

- Grieg Aus Holbergs Zeit. Suite im alten Stil • Glière Harfenkonzert
- Mozart Sinfonie Nr. 40 g-Moll



mit Abo  
ab 17 €  
sonst 23 €

Anne-Sophie Bertrand Harfe • GMD Stefan Fraas Dirigent  
**Fr, 08.12.23, Greiz, Vogtlandhalle** 03661-62880, Eventim  
**Mi, 13.12.23, Reichenbach, Neuberinhaus** 03765-12188  
 Einführung: 18.45 Uhr • Beginn: 19.30 Uhr

**BLUTSPENDETERMINE FÜR DEN MONAT NOVEMBER 2023**

Datum	Termin	Spendelokal, Straße	PLZ / Ort
02.11.2023	14:30-19:00	Verkehrsverbund Vogtland, Göltzschtalstr. 16	08209 Auerbach
06.11.2023	14:30-19:00	Rathaus, Hauptstr. 1	08485 Lengenfeld
06.11.2023	14:00-18:30	Marien-Schule, Marienstr. 1	08233 Treuen
07.11.2023	14:30-19:00	Gymnasium, Melanchthonstraße 11	08606 Oelsnitz
09.11.2023	14:00-19:00	Rathaus, Neumarkt 1	07952 Pausa
09.11.2023	15:00-19:00	Zentralschule, Lessingstr. 15	08626 Adorf
13.11.2023	15:00-19:00	Gemeindeverwaltung, Klingenthaler Str. 29	08262 Muldenhammer # Tannenbergesthal
16.11.2023	14:00-18:00	Rathaus, Markt 1	08468 Reichenbach
18.11.2023	08:30-12:00	Förderzentrum, Wohlhausener Str. 10	08258 Markneukirchen
23.11.2023	14:00-19:00	Oberschule, Pestalozzistr. 31	08223 Falkenstein
24.11.2023	15:00-19:00	Grundschule, Hauptstr. 18	08223 Werda
24.11.2023	16:00-19:00	Grundschule, Schillerstr. 2	08228 Rodewisch
27.11.2023	14:00-18:00	Feuerwache 1, Talstr. 22	08248 Klingenthal
29.11.2023	14:30-18:30	Neuberinschule Turnhalle, Leinweberstr. 14	08468 Reichenbach
30.11.2023	15:00-18:30	Rathaus, Reichenbacher Str. 13	08499 Mylau

**SITZUNGSPLAN DES KREISTAGES UND DER AUSSCHÜSSE**

Datum	Ausschuss	Ort	Sitzungsbeginn
02.11.2023	Haushalts- und Finanzausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	(nicht öffentlich) 17:00 Uhr
06.11.2023	Gesundheits- und Sozialausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
13.11.2023	Kreisausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
16.11.2023	Ausschuss Bau, Umwelt, Vergabe	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
20.11.2023	Krankenhausausschuss	Klinikum Obergöltzsch Rodewisch	17:00 Uhr
23.11.2023	Jugendhilfeausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
28.11.2023	gemeinsame Sitzung Kreisausschuss und Haushalts- u. Finanzausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	(nicht öffentlich) 18:00 Uhr
30.11.2023	<b>KREISTAG</b>	<b>Landratsamt Vogtlandkreis großer Sitzungssaal</b>	<b>16:00 Uhr</b>

*Änderungen vorbehalten*

**REDAKTIONSSCHLUSS - und ERSCHEINUNGSTERMINE Kreis-Journal Vogtland**

Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss	Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
November	25.11.2023	10.11.2023	Juni	29.06.2024	13.06.2024
Dezember	23.12.2023	06.12.2023	Juli	27.07.2024	11.07.2024
Januar	27.01.2024	12.01.2024	August	31.08.2024	12.08.2024
Februar	24.02.2024	07.02.2024	September	28.09.2024	11.09.2024
März	30.03.2024	11.03.2024	Oktober	26.10.2024	09.10.2024
April	27.04.2024	08.04.2024	November	30.11.2024	13.11.2024
Mai	25.05.2024	10.05.2024	Dezember	21.12.2024	09.12.2024

**IMPRESSUM Kreis-Journal Vogtland**

<p><b>Kreis-Journal Vogtland</b> 28. Jahrgang / 10. Ausgabe</p> <p><b>Herausgeber:</b> Landkreis Vogtlandkreis Landrat Thomas Hennig Postplatz 5 · 08523 Plauen</p> <p><b>Redaktioneller Teil:</b> Verantwortlich: Stabsstelle Kommunikation Postplatz 5 · 08523 Plauen Telefon: 03741 300-1045 Telefax: 03741 300-4004 E-Mail: <a href="mailto:presse@vogtlandkreis.de">presse@vogtlandkreis.de</a> Postanschrift: Postplatz 5 · 08523 Plauen</p>	<p><b>Verlag:</b> Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz Geschäftsführung: Dr. Michael Tillian, Alexander Arnold</p> <p><b>Gesamtherstellung und Druck:</b> Chemnitzer Verlag und Druck GmbH &amp; Co. KG Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz Geschäftsführung: Dr. Michael Tillian</p> <p><b>Vertrieb:</b> VDL Sachsen Holding GmbH &amp; Co. KG Winkhofer Straße 20 09116 Chemnitz</p> <p><b>Zustellreklamationen:</b> Telefon: 03741 300 1041</p>	<p>Das Kreis-Journal Vogtland erscheint monatlich und wird an Haushalte des Vogtlandkreises kostenlos verteilt. Die komplette Ausgabe finden Sie außerdem unter <a href="http://www.vogtlandkreis.de">www.vogtlandkreis.de</a>. Zusätzlich ist es in den Beratungsstellen für Sozialleistungen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Kreis-Journal Vogtland und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.</p> <p>Die nächste Ausgabe erscheint am <b>25. November 2023</b>. Redaktionsschluss ist der <b>10. November 2023</b>.</p>
--	--	--

**TOURENPLAN DER FAHRBIBLIOTHEK FÜR DEN MONAT NOVEMBER 2023**

Datum	Tag	Ort	Standzeit
1.11.2023	Mi.	Weischlitz, Grundschule Weischlitz, Tankstelle Weischlitz, Bahnhofstraße Geilsdorf, Bushaltestelle	09:00 Uhr - 12:30 Uhr 12:45 Uhr - 13:15 Uhr 13:30 Uhr - 14:30 Uhr 15:00 Uhr - 16:30 Uhr
2.11.2023	Do.	Bergen, Feuerwehrhaus Werda, Grundschule Tirpersdorf, Am Anger	10:30 Uhr - 11:30 Uhr 12:00 Uhr - 13:30 Uhr 13:45 Uhr - 15:00 Uhr
3.11.2023	Fr.	Mehltheuer, Grundschule Pausa, Paul-Scharf-Straße 32 Mühltruff, Am Rathaus	08:00 Uhr - 10:00 Uhr 10:30 Uhr - 12:00 Uhr 12:30 Uhr - 13:30 Uhr
6.11.2023	Mo.	Eichigt, Grundschule Bad Brambach, Grundschule	09:30 Uhr - 11:30 Uhr 12:30 Uhr - 14:30 Uhr
7.11.2023	Di.	Jößnitz, Pflegeheim „Salus“ Jößnitz, Wohnpark „Zur Warth“ Jößnitz, Grundschule	09:30 Uhr - 11:00 Uhr 11:15 Uhr - 12:15 Uhr 13:00 Uhr - 15:00 Uhr
8.11.2023	Mi.	Neundorf, Grundschule Leubnitz, Schloss Cunsdorf, Spielplatz	10:00 Uhr - 12:30 Uhr 13:00 Uhr - 14:30 Uhr 15:15 Uhr - 16:15 Uhr
9.11.2023	Do.	Thoßfeld, Grundschule Herlasgrün, Bauhof Gemeinde Ruppertsgrün, Kirche Jocketa, Bahnhof Großfriesen, Straße Windberg	10:00 Uhr - 11:30 Uhr 12:00 Uhr - 12:30 Uhr 13:00 Uhr - 13:45 Uhr 14:00 Uhr - 15:00 Uhr 15:30 Uhr - 16:30 Uhr
13.11.2023	Mo.	Limbach, Markt Limbach, Grundschule Kleingera, Dorfplatz Coschütz, Kulturhaus	09:00 Uhr - 09:45 Uhr 10:00 Uhr - 13:00 Uhr 13:15 Uhr - 13:45 Uhr 14:00 Uhr - 15:00 Uhr
14.11.2023	Di.	Bobenneukirchen, Dorfplatz Triebel, Feuerwehr	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 12:00 Uhr - 14:00 Uhr
15.11.2023	Mi.	Grünbach, Turnhalle Oberlauterbach, Umweltzentrum Dorfstadt, Hst. Ziegengasse	09:30 Uhr - 11:30 Uhr 12:15 Uhr - 13:30 Uhr 14:00 Uhr - 14:30 Uhr
16.11.2023	Do.	Theuma, Grundschule Neuensalz, Feuerwehrhaus Zobes, Bushaltestelle	10:30 Uhr - 14:00 Uhr 14:30 Uhr - 15:30 Uhr 15:45 Uhr - 17:00 Uhr
20.11.2023	Mo.	Krebes, Grundschule Grobau, Bushaltestelle Mißlareuth, Dorfplatz Rodersdorf, Dorfplatz	10:00 Uhr - 12:00 Uhr 13:00 Uhr - 13:30 Uhr 14:00 Uhr - 14:45 Uhr 15:30 Uhr - 17:00 Uhr
21.11.2023	Di.	Ellefeld, Grundschule Hammerbrücke, Grundschule Tannenbergesthal, Herrenhaus	10:00 Uhr - 12:00 Uhr 13:15 Uhr - 14:45 Uhr 15:15 Uhr - 16:00 Uhr
22.11.2023	Mi.	Buß- und Bettag	Bus entfällt!
23.11.2023	Do.	Oberlosa, Grundschule Lottengrün, Am Löschteich Kottengrün Buswendeschleife	11:30 Uhr - 14:00 Uhr 15:00 Uhr - 15:45 Uhr 16:00 Uhr - 17:00 Uhr
27.11.2023	Mo.	Reumtengrün, Grundschule Wohlbach, Bushaltestelle Hermesgrün, Warte Arnoldsgrün, Dorfplatz Tirschendorf, Feuerwehr	08:30 Uhr - 10:30 Uhr 11:30 Uhr - 12:00 Uhr 12:15 Uhr - 13:00 Uhr 13:30 Uhr - 14:00 Uhr 14:15 Uhr - 15:15 Uhr
28.11.2023	Di.	Reuth, Bahnhof Tobertitz, Dorfplatz Kürbitz, Elsterbrücke	12:00 Uhr - 13:00 Uhr 13:30 Uhr - 14:00 Uhr 14:30 Uhr - 15:30 Uhr
29.11.2023	Mi.	Weischlitz, Grundschule Weischlitz, Tankstelle Weischlitz, Bahnhofstraße Geilsdorf, Bushaltestelle	09:00 Uhr - 12:30 Uhr 12:45 Uhr - 13:15 Uhr 13:30 Uhr - 14:30 Uhr 15:00 Uhr - 16:30 Uhr
30.11.2023	Do.	Bergen, Feuerwehrhaus Werda, Grundschule Tirpersdorf, Am Anger	10:30 Uhr - 11:30 Uhr 12:00 Uhr - 13:30 Uhr 13:45 Uhr - 15:00 Uhr



Die Standorte der Fahrbibliothek finden Sie auch im Geoportal des Vogtlandkreises unter dem Thema „Bildung / Bibliotheken“

# SCOTTISH FOLK IONA LANE & KATIE SPENCER



**KATHARINENKIRCHE · OELSNITZ/VOGTL.**  
**11. NOVEMBER 2023 · 20:00 UHR**

oelsnitz kultur gmbh | Sparkasse Vogtland | Freie Presse VOGT LAND | VVK: ab €12,00 ERM.: €6,00 AK: €17,00 · teilbestuhlt  
 WWW.KATHARINENKIRCHE-OELSNITZ.DE

**GOLD & SILBER**  
**Ankauf**

Der **FACHMANN** für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

**Antikhandel Gehlert**  
 Straßberger Straße 7 · Plauen  
 03741-227770 · [www.gehlert-antik.de](http://www.gehlert-antik.de)  
 – gegenüber dem Ärztehaus –  
 Öffnungszeiten: Mo-Do 10-16 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung

**NEU EINGETROFFEN**

Handgearbeitete Sterne aus Papier oder Kunststoff - die traditionelle Dekoration für Advent und Weihnachten!

**ORIGINAL HERRNHÜTER® STERNE**

**In allen Farben und allen Größen vorrätig!**

**Elektro-Service PUGGEL**

[www.puggel.de](http://www.puggel.de)  
 Hauptstraße 77 · Schöneck · Tel. 037464 / 8 22 11

**Tierbestattung-Vogtland.de**

Einzel- oder Sammel-Kremierung, Erdbestattung auf eigenem Tierfriedhof (in Syrau) oder Kunden-Grundstück  
**Tel. 0800 23 777 33 · gebührenfrei 24h**

[www.baumstumpf-raus.de](http://www.baumstumpf-raus.de)

**Wurzelstockentfernung**

schnell, günstig, ohne Bagger

Tel.: 0160/4410366 | Martin Weidel  
 Hennebacher Straße 28  
 08648 Bad Brambach

Wir kaufen  
**Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944 - 36160**

**WOHNMOBIL-CENTER**  
 Am Wasserturm Fa.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Weitere Informationen finden Sie unter  
[www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

Wir sind seit 1991 erfolgreicher Handel – und Servicepartner für Landtechnik, Flurförderzeuge und Reinigungstechnik. Unser Team besteht aus 22 Mitarbeitern und wir suchen im Zuge einer Nachfolgeregelung:

**Technischen Mitarbeiter (m/w/d)**  
 im Innendienst Flurförderzeuge / Kommunaltechnik

Weitere Infos finden Sie unter [www.dus-agri.de](http://www.dus-agri.de)

Ansprechpartner:  
 D&S AGRI GmbH, Land – und Fördertechnik, Herr Scheuner  
 Hartmannsgrüner Waldweg 1a,  
 08606 Oelsnitz

**Kultur- und Festspielstadt Bad Elster**  
**König Albert Theater**

Highlights November 2023

MARC MARSHALL · 03.11.	MR. ROD · 05.11.
Symphoniekonzert	Loriot-Lesung
CLASSIC FOR PEACE · 10.11.	JOHANN VON BÜLOW · 12.11.
Oper	FRANK LÜDECKE · 18.11.
DER VAMPYR · 17.11.	Operette
SEVEN DRUNKEN NIGHTS · 19.11.	DIE ZIRKUSPRINZESSIN · 22.11.
musikal. Lesung	TÖLZER KNABENCHOR · 26.11.
D. HOPE & S. KOCH · 24.11.	

Infos & Tickets:  
 + 49 (0) 3 74 37 / 53 900  
[www.koenig-albert-theater.de](http://www.koenig-albert-theater.de)

**Feuchte Wände nasser Keller?**

Setzen Sie auf das bewährte patentierte **Drymat®System**

Entfeuchtung & Entsalzung  
 Mit der **Drymat Lösung** werden die Wände entfeuchtet und entsalzt.

Eine günstige Lösung  
 ca. **70% Kostenersparnis** gegenüber herkömmlichen Entfeuchtungsverfahren

Eine direkte Lösung  
 die Abdichtung wird direkt **unter dem Haus** installiert.

**TOP 100** Jahr 2016 **TOP 100** Jahr 2018

**Sonderpreise für 2023 jetzt sichern!**

**20 Jahre Herstellergarantie**

**Drymat®SYSTEME** 03726-720560 | 03741-449206  
[www.drymat.de](http://www.drymat.de)

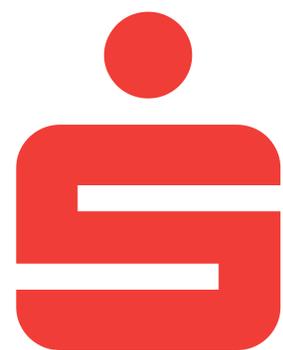
# Sonderzins

zum Weltspartag

bis zu

**40%** <sup>\*</sup>  
p.a.

\* im 5. Laufzeitjahr; ab 10.000 Euro; 2,00 % p. a. im 1. Jahr; 2,25 % p. a. im 2. Jahr; 2,50 % p. a. im 3. Jahr; 3,00 % p. a. im 4. Jahr; Laufzeit 5 Jahre; Stand: 23.10.2023; Angebot freibleibend. Nähere Informationen erhalten Sie in allen Filialen der Sparkasse Vogtland oder im Internet unter [www.sparkasse-vogtland.de](http://www.sparkasse-vogtland.de).



[sparkasse-vogtland.de](http://sparkasse-vogtland.de)

Sparkasse  
Vogtland